UNIVERSITY LIBRARIES

عمادة شؤون المكتبات

Riyad University
RIYAD, SAUDI ARABIA

No. ٣١٩٠ الرقم Date. التاريخ

٣/٧٢٤٥
١/٣/١٤٠٠م

مجموع باللغة التركية) أوله كتاب لحمزة أفندي

الرقم ٣١٩٠

٠٨٢
م

المطلوب
١ - معرفة موضوع الكتاب الأول وعنوانه أمكنه
٢ - معرفة المؤلف في الرسائل الأخرى وهما مجهوليان.

موضوع الرسائل الأخرى مع مؤلف حمزة أفندي.

مجموع به أربعة كتب أولاً: [رسالة في البيع والشراء والربا والكسب الحرام]

١/٨

هَذَا كِتَابُ تَأْلِيفُ
الشَّيخ حَمْزَه افَنْدِي
رَحِمَهُ اللهُ تَعَالي
وَنَفَعْنَا بِه
امِين

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي بين الحلال والحرام وجعل التعليم
والتعلم كمال الانام والصلاة والسلام على من اوتي
حكما وعلما وفي الكلام المجيد امر بالدعاء برب زدني
علما وعلى آله واصحابه الذين سلكوا مسلكه في تبليغ
الاحكام وعلى من اقتدى آثارهم من التابعين وتبع
التابعين الى يوم القيام اما بعد هر انسانه علم حالني
بلمك ومقتضاسنجه عمل وعبادت ايتمك لازمدر ودخي
اعتقادات وعبادات بابنده لسان تركي اوزره نجه رساله
تأليف اولنمشدر خصوصا بركلي محمد افندي رحمه الله
جمع ايتدوكي رساله اعتقادات وعبادات جامع اولوب
عوام وخواص آنك ايله منتفع اولمشلردر ولكن معاملات
بابنده يعني بيع وشرى وساير خصوصده ربادن و
فسادن خلاص اولمق ايچون لسان تركي اوزره بر
رساله مشهور ومتداول اولمديسه بونك بولنمه بودخي
زياده مهم ولازم اولاندندر زيرا كه بر كمسه تجارت
اوزره اولوب مسائل شرعيه بلمسه البته ربايه
غرق اولور نتكيم حضرت علي رضي الله تعالى عنه بيوردي
من اتجر قبل ان يتفقه فقد ارتطم في الربا يعني غرق

فيه

فيه امدي بو حقير كثير التقصير عزيمت ايتدمكه لسان
تركي اوزره بر رساله جمع ايدمكه آنك ايله عوام
ناس منتفع اوله وبو فقيره دخي احياء دين مبين سعي
ايدنلر مسلكنه سلوك ايدنلره مناسب اولوب يوم حشرده
انلر ايله حشر اولنمغه بر امنيه اميذ اوله و يوم حشر
واحوالني فكر ايدنلره لازم اولان بودركه جمله امورني
عبادات ومعاملاتنده شرع شريفه اويدوره العصمة
لله تعالى وبه التوفيق وبو رساله بر مقدمه ايله اوچ
باب وبر خاتمه اوزره ترتيب اولوندي مقدمه سفر
احوالني وبازاره كيدوب كلمك احوالني بيان ايدر
باب اول بيع وشراده فساددن وكراهتدن صاقنمق
بياننددر باب الثاني ربادن صاقنمنك بياننده در
باب الثالث مزارعده فساددن صاقنمنك بياننددر
وخاتمه كسب خبيث اولانلري بياننددر ومقدمه
سفر ايتمك مبارك نسنه در خصوصا كه طلب علم ايچون
اوله ويا خود ديني حفظ ايتمك ايچون اوله نتكيم حضرت
رسول الله صلى الله عليه وسلم بيوردي من فر بدينه
من ارض الى ارض وان كان شبرا استوجب له الجنة
وكان رفيق ابراهيم ورفيق محمد عليهما الصلاة والسلام
يعني بر كمسه ديني صاقنمق ايچون بر ولايتدن بر آخر
ولايته كتسه نقدر يقينده اولورسه آنك ايچون حق تعالى

وصیوندە قصور ایتمیە . وباشنە اورمقدن زیادە حذر
ایدە . زیرا حیوانك حقی کافرك حقندن اشد در
زیادە صاقنمق کرکدر . وقچن بر منزلە قونسە ابتدا
طوارینك علفنی کورە واوتورمقسزین ممکن ایسە
ایکی رکعت نماز قلە تا کم ضعف وبورغونلوغی کیدە
وبونی اوقویە اللهم انزلنی منزلا مبارکا وانت خیر
المنزلین اعوذ بالله من الاسد والاسود ومن شر
والد وما ولد اعوذ بکلمات الله التامات من شر ما خلق
وکوجدوکی وقتندە ممکن اولورسە ایکی رکعت نماز قلە
واول مقامك اهلنە سلام ویرە ودیکە السلام علینا
وعلی عباد الله الصالحین زیرا هر مقامدە حفظ ملائکە
واردر اول مقامدە حق تعالی یە عبادت ایدوب اول مقامی
حفظ ایدرلر . واخشام ایلە کوجمیە بلکە کیجەنك
یاروسندن صکرە کوجە . وکیجەنك قرکوسی کلدکدە
بونی اوقویە یا ارض ربی وربك الله اعوذ بالله من
شرك ومن شر ما فیك وشر ما دب علیك وشر کل
اسود واسد وحیة وعقرب ومن شر والد وما ولد
ودخی ضرورت اولمیجە کندوسیلە بیلە سفرە کلب
وچاك اولمیە . وبر شهرە داخل اولدقدە بو دعایی اوقویە
اللهم انا نسئلك من خیر هذه القریة وخیر ما فیها
ونعوذ بك من شرها ومن شر ما فیها ودخی سفردن

اوینه

اوینە کلدکدە اهلنە واقرباسنە ممکن اولدوغی قدر
هدیە اهدی ایدە . ودخی مؤمن سالکە اخرە عاقبتنی
فکر ایدنە لازم اولان بودرکە صباح اولدوقدە
جماعت ایلە نمازنی قلە وایة کریمەدن واذکاردن
اوقویجقلرنی اوقودقدنصکرە نفسینی جهالتدن
خلاص ایتمك ایچون طریق علمدە اولوب بر استاذ
اتخاذ ایدە وهر کون تعلیم علم اوزرە اولە هر نیە قادر
ایسە عربیاتدنمی اولور ویاخود ترکی رسالەلرنی
اوقومغە قادر اولور ویاخود قرآن عظیم الشان
اوقومغەمی قادر اولور بونلردن هر کون صباح
واخشامدە خالی اولمیە زیرا حدیث شریفدە وارد
اولدی من جاءه اجله وهو یطلب علما لقی الله ولم
یکن بینه وبین النبیین الا درجة النبوة یعنی
بر کیمسەنك اجلی کلسە واول کیمسە طلب علمدە اولسە
اول کیمسە دنیادن اولیە کیدەکە کندو ایلە پیغمبرلر
بیننده درجۀ نبوت اولە وعن ابی ذر رضی الله عنه
انه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم یا ابا ذر
لان تغدو فتتعلم آیة من کتاب الله خیر لك من ان تصلی
مائة رکعة ولان تغدو فتتعلم بابا من العلم عمل به
او لم یعمل خیر لك من ان تصلی الف رکعة یعنی
رسول اکرم ونبی مکرم علیه الصلاة والسلام ابی ذرە

خطاب ایدوب بیوردیكه یا ابا ذر صباحه داخل اولوب
كتاب اللهدن بر آیت اوكرنمك سنك ایچون یوز ركعت
نماز قلمقدن خیرلودر ودخی صباحه داخل اولوب
علمدن بر باب اوكرنمك سنك ایچون آنك ایله عمل
اولونسون كرك اولونمسون بیك ركعت نماز قلمقدن
خیرلودر بیوردی. وبونلردن صكره اهل سوق ایسه
بازاره كیده ولكن بازاره كیددكن كچه كیده اوینه دوندكده
اوكجه دونه زیرا خبرده وارد اولدی شر البقاع
الاسواق وشر اهلها اولهم دخولا واخرهم خروجا
یعنی مكانلرك شرلوسی بازاردر واهلنك شرلوسی اول
واروب صكره چقاندر. ودخی سوقك شرندن وفتنه سندن
تعوذ ایده وكیردكی وقتده بونی اوقویه اللهم انی اعوذ بك
من شر هذه السوق ومن الكفر والفسوق وبازارده
اوتوردقجه تسبیح وتهلیل وتمجید چوق واستغفار
ایده وما لا یعنی ایله وكلوب اوینمق ایله غافل اولا انلری
اویاتمق ایچون بعض زمانده استغفاری آشكاره ایدوب
ذكر ایده زیرا وارد اولدیكه بازارده بر كیمسه استغفار
ایتسه بازار اهلنك عددنجه حق تعالی اول قوله رحمت
ومغفرت ایده. وبر روایتده كلدیكه بر كیمسه بازاره داخل
اولدقده بو دعایی اوقوسه لا اله الا الله وحده لا شریك له
له الملك وله الحمد یحیی ویمیت وهو حی لا یموت بیده

الخیر

الخیر والیه المصیر وهو علی كل شیء قدیر دیسه آنك
ایچون بیك حسنه یازیله. وروایت اولندیكه عبد الله
ابن وسالم بن عبد الله ومحمد بن واسع وبونلردن
غیریسی رضی الله تعالی عنهم بازاره كیدرلر ایدیكه بو ذكرك
فضیلتنه نایل اولهلر. ودخی مستحبدركه نماز وقتندن
آبدست آلوب حاضر اولهكه اذان اشتدوكی كبی
جامعه واره زیرا افتتاح تكبیرینك ثوابنه دنیا وما فیها
مقابل اولماز وجامعدن دعا وثنا تمام اولدقدنصكره
چقهكه دنیا آخرت تحصیلنه مانع اولمیه وآخرتی دنیای
فانیه تبدیل ایدنلردن اولمیه عصمنا الله عن الخسران
ورزقنا الله تعالی التوفیق والغفران باب اول
بیع وشراده فساددن وكراهتدن صاقنمق بیان ایدر
معلوم اولهكه رب الارباب ومسبب الاسباب الله سبحانه
وتعالی آخرتی ثواب وعقاب ایچون اوقلدی. ودنیایی
كسب وبیلوب چالشمق ایچون اوقلدی. لكن بیلوب
چالشمق یالكوز آخرت ایچون ویالكوز دنیا ایچون
اولمق اولماز بلكه آخرت ایچون اولوب ودنیایی آكا
وسیله قله. ودنیا آخرته وسیله اولمسی آنك ایله
اولوركه دنیا طلبنده آداب شرع شریف اوزره حركت
ایده. زیرا آداب شرع اوزره حركت ایتسه حرامدن
وفساددن وكراهتدن خالی اولماز امدی بلمك

عمر صح

کیم کندیکه بیع وشری نقد اقچه ایلده اولور ورسیده
اولور اگر زمان معین اولورسه اما اجل معلوم
اولمسه یعنی حاج کلمسنه ویاخود خرمان زمانینه
کبی وبو اصل مجهول اجل ایله بیع نقددر وادا ایسه
فاسد اولور اما بیع وشری اجل ذکر اولنمق سزین
مطلق اولسه بعده بهاسنی بو وقتلردن بر سیله
اجل ویرسه بیعده صحیح اولور نقددر معلوم اولسه
زیرا دینی تأجیل ایدوب زمان ویرمکده آزجق
جهالت ضرر ویرمز ودخی اهل تجارت اولانلر
تجارتنده یکرمی آفتدن صاقنه اول بودرکه تجارتنده یدی
حرص اوزرینه اولمیه حرصی نور ورعی سوندرمیه
زیرا حق تعالینک تقدیر ایتدوکی رزق حاصل
حرصی چکوب کوتورمز بلکه حق تعالینک امرینه اطاعت
ایتمک ایله الله سبحانه وتعالی نعمت واحسانینی زیاده
ایدر نتکم بیوردی لئن شکرتم لأزیدنکم امدی تجاره
تنده وهر حالنده الله تعالی یه متوکل اولوب رزقی
من فضل الله تعالیدن بیله کندو کسبندن بلمیه.
ایکنجی بودرکه الدوغی نسنه ذم ایتمیه وصاتدوغی
نسنه مدح ایتمیه اگر سویلدوکی شیلر خلاف ایسه
کذب ایتمش اولور. واول سوز ایله مشتری الجق
اولورسه مشتری یه ظلم ایتمش اولور وکندوسی ظالملیدن

اولور

اولور. واگر مشتری المزسه کذب گناهی اوزرینده
قالور ومروتسزلک ایتمش اولور. واگر سویلدوکی
سوز کرچک ایسه هذیان وما لا یعنی سوز سویلمش
اولور وهر بر سویلدوکی سوز اوزرینه قیامت
کونی حسرت ومحاسبه اولور. مگر که مشترینک بلمدوکی
نسنه اولمش اوله اول صفتلری مشتری یه بلدرمک
ایچون سویلسه ضرر ویرمز اما حددن تجاوز ایتمیه
اوچنجی بودرکه متاعنه رواج ویرمک ایچون صادقا
وکاذبا آند ایچرسه یعنی غموس ایتمش اولور یعنی
بالکلیه گناه طالوب گناه کبایر ایتمش اولور نعوذ بالله
واگر صادقا یعنی یمین ایدرسه ادبسزلک ایتمش اولور
زیرا الله سبحانه وتعالینک مبارک اسم شریف ایله
خسیس اولان دنیایه قصد ایتمش اولور مؤمن
اولوب آخرت اعتقاد ایدنه لایق دکلدر. دردنجی بودرکه
مسائل شرعیده عالم اولمق سزین بازارده الم صاتم
ایتمیه زیرا بازار موضع غفلتدر فقیه ومتقی اولوب
نفعنی وضررینی بلمک کرکدرکه آفات سوقدن قورتوله
بشنجی بودرکه صاتدوغی شیئک عیبنی صاقلمیه بلکه
هر نقدر عیب وار ایسه مشتری یه بلدوره. اگر بر کیمسنک
یانینده بر نسنه بیع اولونسه اول کیمسه آنک عیبنی بلسه
مشتری یه اول عیب بلدوره. زیرا بر کیمسه اوچیوز درهم

بر دوه صاتدي واثلة بن الاسقع رضي الله عنه انده حاضر
بلوندي مشتري دوه‌ء الوب كتدكده واثلة اردنجه
جاغردي ديدكه سن بو دوه‌ء يوك ايچون مي الورسين
ويا خود ات ايچون مي الورسين ديدكده يوك ايچون
الورم ديدي واثلة ديدكه بونك اردطباني دلكدر
مشتري دوه‌ء كيرو ويه دوندردي صكره صاتن يوز
درهمدن كچدي وديدكه بنم بيعمي فساده ويردون
واثلة بن الاسقع رضي الله عنه ديدكه بن رسول الله صلى
الله عليه وسلم مبايعه ايتدمكه هر بر مسلم ايچون نصح
اوزرينه اولمغه امر ايلدي. اما بو زمان تاجرلرينه
بو نسنه‌ء ايشلمك كوچ كلور. ولكن ايكي نسنه وار دركه
اني بلسه كوچ لرينه كلميوب آسان اولوردي. بريسي
بو كه تزوير وتلبيس رزق زياده اتمز بلكه حق تعالى
بركاتني كيدردر وبردن هلاك ايدر خرسز الماق
ايله ويا خود ظلم الماق ايله ياخود ياتمق ويا غرق ايله
كيدردر. ايكنجي بو كه اخرت دنيايي صاتمش اولور عاقل
اولان فاني اولوب ومظالم اوزرينه قالان دنيايي باقي
ابدي اولان اخرتك نعمتلري اوزرينه اختيار اتمز
اللهم احفظنا من التزويرات وارزقنا القناعة و
العفاف. التنجي بودركه خيانتدن غايت صاقنه بيع
ايتدوكي نسنه‌نك ايچنه بعض نسنه قاتميه. شول كيمسه

كبي

كبيكه سودونه صو قاتردي بر كون بر سيل كلوب
جميعا طوارني هلاك ايتدي مكر كه بر كوچك قزي
وار ايدي ديدكه اي اتا سنك قاتدوغك صولر جمع
اولوب اشبو اينكلريمزي الوب كتدي. ودخي كيل
ووزننده وارشوننده ذره قدر اكسيك ايتمك خيانتدر
وبونك حقنده وعيد شديد وار دركه حق تعالى
ويل للمطففين سوره‌سنده زياده تخفيف ايله بيوردي
قيامت كوننده مبعوث اولمالريني انكار ايدن كافرلرك
صفتي اولدوغنه اشارت بيوردمشدر. يدنجي بودركه
زياده بهايه صاتوب بر كيمسه‌ء الدمقدن صاقنه حكايتده
كلدي يونس ابن عبيدك رحمه الله بر قاچ حله‌سي
وار ايدي كيمي درت يوز درهملك وكيمي ايكي يوز درهم
ايدي جامعه كتدكده قرنداشي اوغلني دكاننه قودي
بر اعرابي كلوب ايكي يوز درهملك بهاسي اولن حله‌ء
درت يوز درهمه الدي يونس دخي جامعدن چقدقده
قرشو اعرابيه راست كلدي وحله كندونك اولدوغني
بلوب ديدكه بو حله‌ء نچيه الدون اعرابي ايتدي درت
يوز درهمه الدم يونس رحمه الله ايتدي بو ايكي يوز
درهملك در صاحبنه رد ايله اعرابي ايتدي بو بزم
ولايتمزده بشيوز درهمه ايدر بن بكا راضيم ديدي.
يونس رحمه الله ايتدي النصح في الدين خير من الدنيا

وما فيها ديوب اعرابي دوندردي ودكان كتوردي
وايكي يوز درهمي كيرو ويره وردي وقرنداشي اوغلونه
عتاب ايدوب حق تعالي دن قورقمزميسنكه نصحي
ترك ايدرسين ديدي قرنداشي اوغلي دخي كندو
رضاسيله ويردم ديو عذر ديلدي سكزنجي بو دركه
مغبون اولوب الدنمقدن صاقنه زيرا مغبون اولان
دنياده خلق اراسنده محمود دكلدر واخرتده كندو
ايچون ثواب يوقدر نتكم روايتده كلدي المغبون ليس
محمود ولا ماجور نيت بلونمدوغي ايچون. سلف صالحين
الوب صاتمقده زياده بصيرت اوزره اولوب انجق
شيء فوت اتمزلر ايدي وهب وصدق اتدكلرنده چوق
نسنه ويررلر ايدي ودرلر ايديكه هب وصدق حق تعالي
رضاسي ايچون اولور وحق تعالي چوق احسان ولطف
ايدر اما مغبونك الدنمسي بصيرتي اولمادغندندر
بر نفع حاصل ايدمز اما آلان ويا خود صاتان فقير
اولسه اوجوزجه ويرسه ويا خود بها لوجه الله صدق
نيت ايله اولسه اول زمانده ضرر ويرمز بلكه ثواب
حاصل اولور. طقوزنجي بو دركه بخس دن صاقنه
يعني بايع ايله مشترينك ما بيننده بهاسني بولمش ايكن
ارتوروب المق ايچون دكل بلكه بهالندرمق ايچون
اوله بو دخي حرام فعلدر اونونجي بو دركه السوم

علي

علي سوم اخيه يعني بايع ايله مشتري راضي اولوب
عقد بغلنمش ايكن برسي كلوب آني المق مراد ايدوب
كندوسي الغه سعي ايدوب اول مشترينك الندن
كندوكي مراد اتسه بو دخي فعل مكروهدر. اون برنجي
بو دركه اگر مجلسده واگر مجلسدن صكره بايعي مغبن
قلوب اقاله مراد ايدرسه اقاله ايدوب فسخ اتمكه راضي
اوله. اون ايكنجي بو دركه اداسي ممكن ايكن الدوغي
شيئك بهاسني كجكدرميه زيرا ثمني تاخير اتمك
اذيت وظلمدر صاقنمق گركدر. اون اوچنجي بو دركه
بورجلوسي جارسيز فقير اولسه صقمية زيرا حديث
شريفده كلدي بر كيمسه بورجلوسنه وسعت ويرسه
هر بر كوننه بر صدقه ثوابي اولور. اون دردنجي بو دركه
احوال نقودده اهمال اتميه اقجه زيوفدن صاقنه
و ويرنجه دخي زيوف ويرمكدن صاقنه زيرا زيوف
اقجه ويرسه والان دخي بلمسه النه ظلم اتمش اولور
الان دخي بلوب بده السه يينه ناسي ضرردن خالي اولماز
زيرا اني الان دخي بر كيمسه الديوب ويرمكدن خالي
اولماز بو حال اوزرينه كيدر اول زيوف اقجه باقي
اولدقجه فساد عام اولور كندودن صكره خلق دخي
ضرر اولمقدن خالي اولماز. فطوبى لمن يموت وتموت
معه ذنوبه وويل لمن يموت ويبقى بعده ذنوبه

انکچون سلف صالحیندن نقل اولوندی انفاق درهم
واحد من الزیوف اشد من سرقة مائة درهم من
الجیاد. زیرا یوز درهم اوغورلمق بر معصیتدر
منقضیه‌در مستمر اولماز اما زیوف درهم انفاق بر
معصیتدرکه مستمر اولور زیرا اول زیوف درهم
خلقك الینده دور ایتدکجه خلق ضررندن خالی اولماز
وکندویه دخی کناه اولمقدن خالی اولماز اما اول زیوف
اولان درهم آلوب بر آخر کومشده قاتوب بر آلت یاپدرسه
خلقك مابینده دور اتمکدن قورتولسون دیو وخلق
آنك ضررندن خلاص اولسون ایچون آنك ضرری
یوقدر بلکه ثواب واردر. اون بشنجی بودرکه بورجی
چوق ایتمکدن صاقنه اما احتیاج اولوب بورج ایتمك
لازم کلسه اودمك نیتی ایله ایده زیرا حدیث شریفده
وارد اولدی من ادان دیناً وهو ینوی قضاءه وکّل
به ملائکة یحفظونه ویدعون له حتی یقضیه یعنی بر
بر کیمسه اودمك نیتنه بورج اتسه اکا ملائکه موکّل
اولکه آنی حفظ ایدوب وآنك ایچون دعا ایدرلر تا که
اول بورجی اودیه. اون آلتنجی بودرکه تجارتنده ربادن
وربایه مشابه قرض جرّ نفع ایتمکدن غایت صاقنه
ربانك تفصیلاً بیانی باب ربادە کلور ان شاء الله تعالی
اون یدنجی بودرکه ظالمدن ویاخود سارقدن

ویا

ویاخود مال غنیمة خیانة اولان کیمسه‌دن بر شی
اشتری ایتمکدن صاقنه اون سکزنجی بودرکه طشره
دن کلان نسنه‌یی قارشولیوب آلمیه زیرا بونده اهل
بلدەنك احتیاجی وار ایکن آلمق اهل بلدەیه ضرر ایدر
الدین النصیحة مقتضاسنی ترك ایتمش اولور مسلمانلره
دیني کیمسه‌یه لایق دکلدر وحقنده نهی وارد اولمشدر
اون طقوزنجی بودرکه مثلا بر طلوم ایله بر نسنه
آلسه وطلومنی بچوق بطمان یاخود بر بطمان طوتق
بیع فاسد اولور. اما طلوم ایله دارتسه صوکره طلومی
بوشالدوب وطلومك آغرلغنی کیرو صندرسه کر
جایزدر یاخود طلومی ایچندکی نسنه‌دن صایسلو
بتوی هر شی ایله بارشوب آلسه جایزدر. یکرمنجی
بودرکه آقچه‌یه بر مقدار آقچه ویروب ده دیسه که
بو آقچه‌یه بوقدر اتمك اشتری ایتدم هر کون لازم
اولدقجه ویر دیسه بو عقد فاسد ومکروهدر. اما آقچه‌یی
ویرسه سویلمکسزین هر کون بچوق بطمان یاخود
بر بطمان آلسه اتمکون بهاسی بللو اولسه جایز اولور
زیرا بیع بو صورتده آلدوغی زمانده منعقد اولور
آلدوغی زمانده ایسه مبیع واکر بهاسی معلوم اوله
بیع صحیح اولور. یکرمی برنجی بودرکه بقالدن بعض
شیلر آلسه عقد صحیح ایتمکسزین وبیان ثمن ایتمکسزین

برنیجه زماندنصکره حساب کورسه بودخی جایزدر
دکلدر انجق بهاسی معلوم ومتمیز اولانلرده جایز
اولور اتمك واتکبی امدی بهاسی متمیز اولمیانلرك
دخی الدوغی وقتده بهاسنی بیان اتمك کرکدرکه
بیع بالتعاطی طریقیله جایز اوله • یکرمی ایکنجی
بودرکه ناسك وحیواناتك یجککدن برنسنه المیکه
بهالنسونده صتایم دیمه زیرا بونیت احتکار اولور
روایتده المحتکر ملعون بیوردی ولعنت اولونان
محتکر اولمیسدرکه ولایه یتور نسنه کلدکده الکه
بهالنسونده صتایم دیو اما کندوسی اخر ولایتدن
کتورسه یاخود عقارندن حاصل اولسه لعنت
اولونان محتکردن اولماز خلقك احتیاجی اولونجه
افضل صاقلمیوب صاتقدر زیرا حدیث شریفده کلدی
من جلب طعاما فباعه بسعر یومه فکانما تصدق
یعنی برکیمسه اخر ولایتدن طعام کتورسه واول
کونك سعرینه صاتسه صدقه اتمش متابسنده اوله •
ودخی بعض سلفدن حکایت اولوندی واسطه
رحمه الله بصره یه برکمی بوغدای کوندردی ووکیلنه
مکتوب یزدیکه اشبو بغدای بصره یه کیردوکی کونده
صاتاسین وحکمة خدا بغدای وارد قده اوجوز ایدی
تاجرلر دیدیلرکه بوجمعه تأخیر ایدرسن چوق فائده

اید

ایدرسین برجمعه تأخیر ایدوب چوق بهایه صاتدی
وصاحبنه احوالی بلدردی صاحب دخی وکیلنه مکتوب
یزوب ددیکه بزم دینمز سلامتیله از فائده یه
قناعت ایدردك امدی مکتوب وصولنده کرکدرکه
مالون کلیسنی فقرایه تصدق ایدسین امیددرکه
احتکار کناهندن باشه باش قورتولاورز یکرمی
اوچنجی بودرکه برصبی اوشاق کندوسی ایچون
برنسنه کتورسه جوز وفستق کبی انی بیع اتمیه
اما اوده انتفاع اولونجاق نسنه ایسه طوز وصابون
کبی بیع اتسه ضرری یوقدر زیرا ظاهر حال بودرکه
اولکه صورتنده ماذون دکلدر صکره که صورتنده ماذوندر
یکرمی دردنجی بودرکه اهل مصرك برطعامه احتیاج
وار ایکن اهل مصره بیع اتمیوب بهالو صاتمق ایچون
اهل مصرك غیری کویلرینده اولانلره صاتمق بودخی
منهی در احتراز لازمدر یکرمی بشنجی بودرکه بر
کیمسه اوزرنده برقاج کیله بغدای ویاخود برقاج کیله
اربه الجغی اولسه اول بغدای یاخود اربه وپرسیه
صاتسه جایز اولماز زیرا مجلس عقدده ثمن قبض
اولونمنجه افتراق دینی بدینی اولمش اولور بوایسه
منهی در طریق جواز بودرکه اول بغدایه بر ثوب
الوب قبض ایده صکره اول ثوبی اجل معین ایله بیع ایده

وبو مسئله‌نك حفظى واجب اولنده ندر زيرا بعض كيمسه
قرض بغداى الور صاحب طلب ايتدكده ويرمز اندن
ويرسيه اقجه ايله اوزدندكه بغداى صاتون الور
جايز اولماز يكرمي التنجي بودركه اولچولن وطارتلن
وصايلان نسنه‌لري السه مشتري اولان تكرار بر
دخي اولچه وطارته وصايه كه يمسي وصاتمسي حلال اوله
زيرا زياده اولمق احتمالى اولور زياده‌سي بايعك حقيدر
غيرنك مالنده تصرف جايز دكلدر اما بعد البيع
مشترينك حضورنده كيل لنسه ياخود طارتلسه ويا
صايلسه كفايت ايدر بيعدن اول اولنه اعتبار يوقدر
نقددر مشترينك حضورنده اولورسه. اكر مجازفه
يعني قرارلمه‌دن اشترى ايتسه اولچمك وطارتمق
وصايمق لازم دكلدر واما ارشونلنان نسنه‌يي ارشون
ايله اشترى ايتسه تكرار بر دخي ارشونلمك حاجت يوقدر
مكركه هر بر ارشونينه ثمن تعيين ايتمش اوله اول زمان
مشتري تكرار ارشونلمينجه تصرف ايتمك جايز دكلدر
يكرمي يدنجي بودركه منقولات اولوبده عقار اولميان
نسنه‌يي اشترى ايتسه قبض ايتمكسزين بيع ايتمك جايز
دكلدر اما ثمنده تصرف قبض ايتمكسزين جايزدر ثمنده
كركسه تعيين ايله متعين اولسون كركسه متعين اولمسون
حتى بر قاج اقجه‌يه ياخود بر كيله بغدايه بر متاع صاتسه

اقجنك

اقجنك ياخود بغدايون بدلنه بر اخر متاع السه
جايز اولور **فصل** معلوم اوله كه صحيح اولميان بيع
ايكي قسم اوزره‌در. اولكه باطلدر. ايكنجي بيع فاسددر
وبيع باطل اولدركه اصل ايله‌ده ووصف ايله‌ده
صحيح اولميه واصلا ملك افاده ايتمز قان ومردار
اولمشك اتي صاتمق كبي ودخي حالا موجود اولميان
نسنه صاتمق كبي. بر كيمسه حالا موجود اولميان قوزييي
وياخود قيوني صاتسه بيع باطلدر وياخود بر كيله
بغداى صاتسه اما كندو ملكنده صاتدوغي وقتده
بغداى اولمسه بيع باطلدر اما ملكنده بغداى اولسه
ولكن ديدوكي قدر اولمسه بلونان بيع فاسد اولور
ومعدوم اولن باطل اولور ودخي بر كيمسه بيع باطل
اولونان نسنه‌يي قبض ايتسه بعضي قاتنده امانت
اولور تعديسز هلاك اولسه ضامن اولماز اما
بعضلر عندنده قيمتني ضامن اولور مطلق هلاك
اولمق ايله بيع فاسد اولدركه اصل ايله صحيح اولور
ووصف ايله صحيح اولماز ملك افاده ايدر قبض ايتدكدن
صكره لكن على وجه الطيب اولماز بلكه على وجه
الخبيث اولور انكچون دميشلردركه مشتري بيع
فاسد ايله الدوغي نسنه‌يه تصرف حلال اولماز طعام
ايسه يمك حلال اولماز وجاريه ايسه جماع ايتمك

حلال اولماز بلكه بايعه ومشتريه هر برينه عقدي فسخ
ايتمك فسادي دفع ايتمك ايچون واجب در اما بايع ايله
مشتري بيعي فسخ ايتمزدن اول مشتري اولان شراء فاسد
ايله قبض ايتدوكي نسنه‌يي عقد صحيح ايله بر آخره صاتسه
صكره بيع نافذ اولور شراء فاسد ايله مشتري اولان
اولكه بايعنه قيمتني ادا ايدر • وبيع فاسد ايله بيع ايدن
ثمني ايله بر شيء آخرده فايده ايتسه اول قزاندوغي
فايده بايعه طيب اولور • اما مشتري شراء فاسد ايله
اشتري ايتدوكي نسنه‌دن فايده ايتسه اول قزاندوغي
فايده مشتريه طيب اولماز بلكه اول فايده‌يي تصدق ايده
شول شرط ايله كه اني عقد اقتضى ايتميه ودخي انده بايع
ايله مشتريدن برينه ويا خود مبيعه نفع شرط اولنسه
اول شرط ايله بيع فاسد اولور • مثلا بر آدم بر قولي
صاتسه كه مشتري آزاد ايتمك شرطي ايله ويا خود بر او
صاتسه كه بايع ايچنده بر آي اوتورمق شرطي ايله ويا خود
بايع صاتدوغي بزي بچمك شرطي ايله بونلرك جملسي
بيع فاسد اولور • وبيع فاسدلر چوق در فقهاء عظام
رحمهم الله يزدقلري اوزره كتابلري تتبع ايدوب
ويا خود ايدنلردن اوكرنوب صاقنمق واجب در
فصل معلوم اولكه سلم دخي بيع نوعندندر عقدي
صحيح در لكن شرطلري بلمك لازم در • وانصاف ايله

اولمق

اولمق كركدر • روايت اولوندي الانصاف نصف الدين
وسلم يدي شرط ايله صحيح اولور جنسي بيان كركدر
ارپه ميدر بغداي ميدر ونوعي بيان كركدر • يازلق ميدر
كوزلك ميدر صوورلي يرك بغدايي ميدر ياخود
صوسز يرك بغدايي ميدر • وقدري بيان كركدر
بر كيل ميدر اون كيله ميدر • واجل بيان كركدر اقلي
اصح مذهب اوزره بر آي در • ورأس مالك قدري
بيان كركدر كيلي ويا وزني ويا عددي حتى شو درهم
لري بر كيل بغدايه سلم ايتدم ديسه ودرهملرك وزني
معلوم اولمسه صحيح اولماز • وتسليم ايدجك مكاني بيان
كركدر كتورمسي مؤنتلي اولورسه اما كتورمسي
مؤنتلي اولمسه مسك وعنبر كبي هر نرده ادا وتسليم
ايدرسه جايز اولور اما رأس مالي بربرندن ايري
لمزدن اول قبض ايتمك كركدر لكن قبل الافتراق
قبض ايتمك صحتنك شرطي دكلدر بلكه صحت اوزره
بقاسنك شرطيدر • بر كيمسنك بر كيمسه‌ده اقچه‌سي اولسه
واول اقچه اول آدمه سلم ايتسه بري برندن ايرلمدن
اول كيمسه اقچه نقد ايدوب حضوره كتورسه جايز
اولور اگر نقد ايتمسه جايز اولماز ودخي سلم هر
بر قدري ووصفي بلنان نسنه‌لرده جايز اولور
مكيلات وموزونات كبي وتفاوت فاحش اولميان

مطلب

مقدوداتكي جوز و يمورطه مثلكي اما تفاوت فاحش
اولورسه قاون وقاربوز كي جائز اولماز و دخي قدري
و وصف بلنميان حيوانات كي وات ودرسي كي بونلره
سلم جائز اولماز و دخي معين كمسنك كيلسي ايله
ويرمك اوزره و ياخود متعين كويون بغداينده
ويرمك اوزره سلم صحيح اولماز و دخي حين عقددن
زمان اجله دكين باقي اولميان نسنه‌ده سلم اتمك
جائز دكلدر و قبض دن اول رأس مالده و سلم
اتدوكي نسنه‌ده تصرف اتمك جائز دكلدر و بر درهم
بر كيله بغدايه سلم اتسه و اول درهمي قبض اتمكسزين
بر نسنه آلسه و ياخود اجل كلدكده بغدايه بر نسنه
آلسه جائز اولماز قاعده هر بر نسنه‌كه مثليات اولوب
هلاك اولورسه مثل ايله مضمون اوله قيمت ايله مضمون
اولمية مكيلات و موزونات كي و عددي متقارب كي
و بونلرده قرض جائزدر و هر بر نسنه‌كه مثليات
اولميوب هلاك اولورسه مثلي ايله مضمون اولمية بلكه
قيمت ايله مضمون اولورسه و بو مثلده قرض جائز اولماز
اما بر كيمسه بر عبدي و ياخود بر حيوان قرض الوب
بورجلوسنه ويرسه قيمتي ضامن اولور زيرا قرض
فاسد ايله ملك افاده ايدر اويله اولوجه خرج ايدوب
و هلاك اتمك ايله قيمتي ضامن اولور بيع فاسد كبي

قاضي

و قاضيخانده ذكر ايدركه اوفي قرض الملق كيلا و يا
وزنا جائز اولور و اتمكي وزنا و يا عددا قرض الملق
جائز اولور امام ابو يوسف رحمه الله عندنده و فتوي
بونك اوزره‌در اما امام محمد عندنده اتفاق وزنا
جائز اولور **الباب الثاني** ربادن صاقنمنك بياننده
معلوم اولكه الله سبحانه و تعالى ربايي حرام قلدي
و زياده تهديد و تشديد ايله بر نيجه مواضعده حرمتني
بيان بيورمشدر قوله تعالى الذين يأكلون الربوا
لا يقومون الا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان
من المس يعني شول كيمسنه‌كه ربا مالندن يير قبوره
لرندن طورميه الا مصروع جن صوقمش كبي طوره‌كي
و بونلرك جن طوتمش كي يقلوب دوشمه‌سي عقللري
خلل اولدوغندن دكلدر بلكه بونلرك قارنلري زياده
بيوك ايدر حتي اوقدر اولور كندوسنه ثقلت ويروب
و اهل محشرده هر بر احد بيله كه بونلر دنياده ربا
يمشلردر و دخي روايتده كلديكه رسول الله صلى الله
عليه و سلم معراج كيجه‌سي بر قومه اوغرديكه قارنلري
اوقدر بيوك و قارنلري ايچنده يلانلر واردركه
طشره‌سندن كورينور و جبرائيلدن سؤال ايدوب
بونلر كيملردر و جبرائيل عليه السلام ايتدي بونلر
ربا ييينلردر و روايتده كلدي ربا يتمش اوج

باب دد اکثری آناسنی نکاح اتمش کبی در ودخی
ربا مالون برکاتنی گیدردر وداخل اولان مالی
هلاک ایدر قال الله تعالی یمحق الله الربا ویربی
الصدقات الآیة امدی عاقل اولوب آخرت خوفی
فکر ایدنه لازمدرکه بونک احوالنی بلوب صاقنمغه
زیاده سعی ایده معلوم اولکه ربا ایکی قسمدر بریسی
فضله ایله یعنی زیاده ویرمسیله وقاتلمسیله بردن
اولور وبریسی انجق قاتلمسیله اولور زیادسی ربا
اولماز وایکسیله بردن اولدوغی عوضینک جنسیله
قدرده متحد اولسه یعنی ایکسی بر جنسدن اولسه
ومکیلات ویاخود موزونات قبیلندن اولسه اول
زمان زیادسیده وقاتلمسیده حرام اولور مثلا
بش درهم کومشی آلتی درهم کومشه صاتسه بونده
زیادسیده حرام وقاتلمسیده حرام اولور اویله
اولونجه شمدیکی زمانده شایع اولن اوزره برکیمسه
بر غروش آلتی ویا یدی غروش آغرلی کومشدن
یاپلمش بر نسنه آلسه ربا اولور ویاخود ایکی آلتون
ایکی بچوق آلتون آغرلی آلتوندن یاپلمش بر نسنه
آلسه ربا اولور زیرا آلتونک وکومشک غشی غالب
اولمدقجه وزنده زیادسی ربادر وعمله اعتبار اولونمز
وبو اصل نسنه‌لرده زیادسیده حرام وقاتلمسیده حرام

مطلب

اولوروق

وجنسی بودرکه الان کیمسه جملسنه اول جنس اولن
اقچه‌دن ویرمیه بلکه بر مقدارینه اوجوندن خلاف
جنس اولان اقچه‌دن ویره ویدا بید ویروب آله
واگر ویرجکی اقچه حاضر اولمسه آلجغی یاپلمش اشی
یانینده امانت آله تمام اقچه حاضر اتدوکده عقد ایدوب
یدا بید الوب ویره وهم نقدر که مکیلات وموزونات
جنسی ایله السه کومش ایله کومشدن یاپلمش نسنه کبی
ویاخود آلتون ایله آلتوندن یاپلمش نسنه کبی ویاخود
باقر ایله باقردن یاپلمش نسنه کبی ودمر ایله دمردن
یاپلمش نسنه کبی بونلرک جملسنک زیادسیده حرام
وقاتلمسیده حرامدر بو خصوصده ناس غافلدر
تنبیه واجبدر اما شول شیکه زیادسی ربا اولماز
اما قاتلمسی ربا اولور مکیلات وموزونات خلاف
جنسنه صاتسه ویاخود ارشون ایله اولنی جنسنه
صاتسه مثلا جملدن بری بر درهم کومشه بر درهمدن
اکسک آلتون آلسه ویاخود بر کیل بغدایی ایکی کیله
آرپه‌یه صاتسه جایزدر لکن یدا بید کرکدر قاتلمسی
ربا اولور ویاخود بش ارشون بزی آلتی ارشون
بزه صاتسه ینه جایزدر لکن یدا بید کرکدر قاتلمسی
ربا اولور ویاخود بش یمرطه‌یی آلتی یمرطه‌یه صاتسه
جایزدر ولکن ینه یدا بید کرکدر قاتلمسی ربا اولور

ودخي كيلده معتبر اولن اقل نصف صاع دُر اما
صاعدن اقل اولانی زیاده سیله صاتسه جایزدر لکن
یداً بید کرکدر ومعلوم اولکه برجنسدن اولان ایله
برجنسدن اولمیان بلمک لازمدر امدی یاش اوزمك
هر نقدر تورلو نوعلری مختلف اولورسه هب
برجنسدندر امدی یاش اوزومی بعضیسی بعضیسنه
بیع اتمك جایزدکلدر مکرکه برابر اوله اول زمان
جایز اولور ودخی خرمانك جملسی برجنسدن
صایلور هر نقدر نوعی مختلف ده اولورسه ودخی
میوه لردن برنوعی جنس واحد صایلور مثلا المه
الکا بکزر اخر المایه انجق برابر صاتمسی جایز اولور
زیادسی اولماز ودخی بقره ایله جاموسك اتی ایکیسی
برجنسدندر ایکیسندن برینك اتینی اخره بیع اتسه
ینه انجق برابر جایزدر زیادسی جایز اولماز. اما
دونك بقرنك و قیونك اتلری وسودلری جنسی
مختلفدر و بونلردن برینی اخره زیادسیله صاتسه
جایزدر لکن یداً بید کرکدر ودخی دمود و قلای
ونحاس وتوج خلاف جنسدر بونلردن برسینی
اخره زیادسیله صاتسه جایزدر لکن یداً بید کرکدر
ودخی بز ایله ایلك خلاف جنسدر اما ایلك ایله
بنبه امام ابویوسف عندنده برجنسدر زیادسیله

بیع

بیع جایز دکلدر و امام محمد عندنده خلاف جنسدر
زیاسیله بیع جایزدر یداً بید اولورسه و فتوی امام
محمد قولی اوزرهدر اختیارده تصریح اولنمشدر
ومعلوم اولکه هر نسنکه شارعدن وزن ایله نص
وتصریح اولنمشدر اول شیئی الوب صاتمسی وزنی
صایلور نقدر خلق وزنك غیری ایله الوب صاتسه‌لرده
کومش ایله التون کبی. وهر نسنکه شارعدن کیل ایله
نص وتصریح اولنمش اوله اول شیئك الوب صاتمسی
کیلی صایلور نقدر خلق انی کیلك غیری ایله الوب
صاتسه‌لرده بغدای وارپه وخرما وطوز کبی وبو اللی
نسنك ماعداسی عادت ناسده کیل ایسه کیلی صایلور
ووزنی ایسه وزنی صایلور امدی خلقك اکثری
حالده اتدکلری صرف قرض کبی ربادن خالی دکلدر
زیرا اقچه بوزمقده دخی ربا اولور یداً بید اولمسه
اوفاق اقچه ایله کومش اولن اقچه بوزسه وزنده
برابر کرکدر ویداً بید کرکدر نسیئه سی ربا اولور
یعنی المندرمسی اول مجلسدن صکره جملسینی بردن
قبض اتسه ویاخود بعضیسنی قالمسنی ینه ربا اولور
حیلسی بودرکه وزنده آز اولنه خلاف جنس بر
نسنه ضم اتمك کرکدر. ولکن ضم اتدوکی شیئك کندوسی
ایجون قیمت اولمیان نسنه ایسه اولماز مثلا برا و وج

طبراق کبی اصلا صحیح اولماز . واکر ضم ایدوکی زیادنك
قیمتی ویا قدری اولجاق اولورسه صحیح اولور وکراهت
دخی اولماز واکر ضم ایدوکی آز شیء اولورسه مثلا
بر جوزکب ویا خود بر بجوط کبی ویا خود بر کاغد
کبی صحیح اولور مع الکراهة . امام محمددن بو یلجه
روایت اولوندی امام محمددن سؤال ایتدیلرکه بو
مسئلهٔ قالبنده نیجه بلورسین جوابنده بیوردیلرکه
مثل الجبل بلورم دیدی . ومجلسده قبض ایدن اقچه
صاحب کرك ویا خود وکیل کرکدر . واکر بر کیمسه بر
کیمسه ایله صراف بر غروش کوندرسه بوزمق ایچون
رسول اولان کیمسه آنی بوزسه ومجلسده قبض ایتسه
بنه جایز اولماز زیرا رسولك قبضی وتسلیمی معتبر
دکلدر کوندردوکی آدم وکیل ایتمك کرکدرکه قبض
وتسلیم معتبر اولوب صحیح اوله ودخی ثمن صرفنده
قبض ایتمزدن اول تصرف صحیح دکلدر مثلا بر غروشی
اوفاق اقچه‌یه بوزسه اقچهٔ قبض ایتمکسزین اول
اقچه‌نك جملسنه ویا خود بعضسنه بر شیء آلسه صحیح
اولماز بلکه اقچه ایله اول شیء ایکسنی بردن اول غروشه
بیع ایده وغروشی صاحب غروشی ویره واول شیء
ایله اقچهٔ اقچه صاحب ویره ودخی وزنی اولمیان التون
وکومش کبی اولچو ایله برابرده صاتسه جایز دکلدر

زیرا

زیرا مقیار شرعیسی اولان وزن کورده زیاده توهم
اولدوغیچون . ونیته بغدای بغدایه وزن ایله
برابرده صاتسه جایز دکلدر زیرا مقیار شرعیسی
اولان کیل ایله زیاده توهم اولدوغیچون ودخی
بغدای بغدایه ویا خود التون التونه مجازفةً
بیع ایتسه الان وصتان مقداری بلمسه بنه
جایز اولماز نقددکه برابرده اولورسه زیرا عقد
وقتنده برابر ایدوکنی بلمك عقدك صحتنك
شرطیدر ودخی بلمك کرکدرکه قرض الدوقده
وویردکده وزن ایله اولمق کرکدرکه زیاده ونقصان
اولمیه امدی بر غروش قرض ویروب اوفاق اقچه
السه ویا خود اوفاق اقچه ویروب غروش السه
ربادن خالی اولمان حیلسی بودرکه قرض الان ادم
قرضی ادا ایتدوکده الدوغی اقچه‌دن بیتی اولورسه
قرض ویرن کیمسه اول اقچهٔ الوب باقی قلان زیادسنی
ابرا ایتسه صحیح اولور . زیرا الدوغی مقداری ادا اولور
واوزرنده قلان زیادسنی ابرا ایتمش اولور ویا خود
اول قرض النه هب ایدوب بجمك جایزدر اما
قرض ویردوکی اقچه‌دن الدوغی اقچه آغر اولوب
زیاده اولسه . قرض الان زیادسنی هب ایتسه جایز
دکلدر زیرا مشاعا هب اولمش اولور ومشاعك

هبسي صحيح اولماز حيله‌يي بودركه قرض ويرن
كندوسنك ويردوكي آقچه‌نك مثللي برشي ضم ايله
صوف ايده بعده قرض الان اول آقچه‌يي اودنجنه
ويره وياخود قرض ويرن قرض الاندن قرض
ويردوكي آقچه‌نك مقابله‌سنده برشي صاتون الوب
قبض ايتدكدنصكره اول شيئي اول قرض آلانه كوندردكي
آقچه‌يه صاته ودخي قرض ويروب الدقده آز چوق
زياده مثلا يوز درهمده سدس درهم كبي صوز اتمق
آما چوق زياده جايز اولماز يعني يوز درهمده بر درهم
كبي آما يوز درهمده بچوق درهم بعضلر عندنده
كثيردر جايز دكلدر وبعضلر عندنده قليلدر جايز
در ديدي امدي زياده‌دن صاقنه‌ لازمدر كه هركيسه‌ده
برسنجه ايله درهم بولونمق كركدر بركيسه‌يه قرض
ويردكده سنجه ايله دارتوب ويره وقرض الان
آقچه‌يي كتوردكده ينه سنجه ايله دارتوب آله اكر
كتوردوكي آقچه ييني كلورسه اول مقداريني الوب
باقيسني ابرا ايده اكر زياده كلورسه يقارودة بيان
اولونان وجه اوزره حيله‌سيله عمل ايده ودخي قرض
ويرن زمان تعيين اتميه يعني اون كون وياخود بر
آي كبي زيرا زمان تعيين ايله درهم درهمه ويرسه
بيع اتمش اولور بواسطه زياده‌در زمان تعيين اتمكسزين

ويرن

ويردكده هرنه زمان مراد ايدرسه استيوب آلمق
جايزدر عوام ناس آراسنده قرض ويرن كيمسه
آقچه‌يي استيوب آلنجه ثواب اولماز ايمش سويلدكلري
سوزك اصلي يوقدر **فصل** زياده‌دن احتراز ايچون
ايتدوكلري معامله‌كه عينه دريعني آدي نه حيله شرعيه
ديرلر بعضلر عندنده مكروه‌در وبعضلر عندنده
مكروه دكلدر فقهاء عظام رحمهم الله ذكر ايتدوكلري
اوزره حيله شرعيه بودركه جمله‌دن بري بريسندن
اون غروشي آلمق مراد ايتسه اون ايكيه آقچه مراد
ايدن كيمسه آقچه صاحبنه اون غروشي ديكر كندونك
بر متاعيني اون غروشه صاتوب اول متاعيني قبض ايتدوره
وكندوسي اون غروشي قبض ايده صكره ينه متاعيني
بوسنه‌يه اون ايكي غروشه صاتون آله كندوسنك بوكنه
اون ايكي غروش بوردجي اولور وياخود آقچه ويرمك
مراد ايدن كيمسه بر متاعيني اون ايكي غروشه آقچه
آلمق مراد ايدن كيمسه‌يه بوسنه‌يه ديكين ويره اول دخي
اول متاعي برغيري اجنبي آدمه اون غروشه بيع ايده
اجنبي دخي اول متاعي قبض ايتدكدنصكره ينه اول
متاعي ابتدا صاتان كيمسه‌يه اون غروشه بيع ايده واون
غروشي آقچه مراد ايدن كيمسه‌يه ويره يعني حواله ايده
بوكنه متاع ينه صاحبنه كلور وآقچه مراد ايدن اون

غروش آلوب اون ایکی غروش بودخی اولور.
ومعلوم اولکه معامله ایتدوکی نسنه آلتون وکومش
قبلندن اولمیه زیرا آلتونلی وکوموشلی اولن نسنه
ویرسیه صاتمق جایز دکلدر ودخی فرمان شریف
صادر اولمشدرکه اونولی اون بر بچوقدن زیادیه
معامله شرعی اولونمسون دیو امدی اونولی
اون بر بچوقدن زیادیه ایتمک کرکدرکه اطاعت
سلطان یرینه کله ودخی ممکن اولدوغی مرتبه
معامله شرعیه‌دن صاقنمق کرکدر زیرا مکروه‌در
دینلرك قولی ترجیح اولونمشدر. فقهاء عظامدن
بعضیلری ذکر ایتمشلردرکه ایاکم والعینة فانها لعینة

باب الثالث

مزارعه‌ده فساددن صاقنمنك
بیانندردر اکنده اورتاق اولمق امام ابو یوسف
وامام محمد رحمهما الله تعالی قولی اوزره صحیحدر
وفتوی بونلرك قولی اوزره‌در اما مزارعه‌ده یدی
شرط واردر. اولکه یرینك زراعته صالح اولمسیدر
ایکنجی عاقدینك اهل اولمقدر. اوچنجی بر سنه‌یی
ایکی سنه‌یی تعیین مدت ایتمکدر. محمد بن سلمه‌دن
روایت اولوندیکه تعیین مدت ایتمکسزین مزارعه جایزدر
بر سنه اوزرینه واقع اولور یعنی بر اکینه عقد اولمش
اولور. فقیه ابو اللیث بونی اخذ ایدوب دمشدرکه

اهل

اهل کوفنك بیانی مدت مزارعه شرط ایتدکلری آنك
ایچوندرکه انلرك عندنده وقت مزارعه متفاوتدر
یعنی ابتداسی وانتهاسی مجهولدر اما بزم بلادمزده
وقت مزارعه معلومدر انکیچون جایزدر. دردنجی
بذری کیم ویرجکنی بیان کرکدر لکن ائمه بلخ رحمهم الله‌دن
روایت اولونمشدرکه اکر بر موضعده اولسه که مابینلرنده
عرف ظاهر اولسه بذر قنقیسنك اوزرینه اولدوغی
اول شرط دکلدر. بشنجی اکیلن بذرك جنسنی بیان
کرکدر یعنی بغدایمی اربه‌می در وشرط اولدوغی
قیاسادر استحسانا بودخی بیان اولمسه جایزدر. التنجی
خارجده شرکته مانع اولمز وجه اوزرینه نصیبنی بیان
کرکدر نصفیت اوزره اولمق کبی ویاخود اثلاثا کبی
یعنی ایکی بری اولمق یاخود بو مثللی اولانلردن کبی
اما ایکی سندن بریسی بریسنه بر قاج معین اولچق شرط
ایلسه ویاخود صاحب بذر اولان بذرینك بر مقدارینی
آلوبده باقی قلاننی تقسیم ایتمکه شرط ایتسلر یاخود صمان
برینه وحب برینه اولونمغی شرط ایتسلر ویاخود دانه
مابینلرنده تقسیم اولوب صمان بذر صاحبنك غیریسنه
اولمغه شرط ایتسلر بونلرده مزارعه فاسد اولور
اما صاحب بذر خارجك عشرینی آلوبده باقیسنی
یاری اولمغه شرط ایتسلر یاخود صمان صاحب بذرك

اولمغي شرط اتسلر بو ايكي صورتده جايزدر اگر
مزارعه عقد ايتدكلري وقتده ضمان تعرض ايتسلر
ضمان ايكيسنك ما بيننده بنصفيت اوزره اولور
يدنجي بر ايله عامل بيننده تخليت كه كدر حتى بر
صاحبنك عملني شرط اتسلر مزارعه فاسد اولور
تخليه بلونمدوغي ايچون ودخي اگر ارشمزدن اول
اولان عمل كه صو ويرمك كبي وحفظ ايتمك كبي عاملك
اوزرينه در اما ارشدكدنصكره اولان عمل دوشورمك
وقالدرمق ودرياش كبي حصلرينه كوره ايكيسنك
اوزرينه در اگر عاملك اوزرينه شرط اتسلر مزارعه
فاسد اولور لكن امام ابو يوسف رحمه الله دن
روايت اولنمشدركه صحيح اولور وفتوي دخي بونك
اوزرينه در • ومزارعه يدي وجه اوزره در اوچي
صحيح در ودردي فاسددر • بر بر ينك باقي آخرك
ويا خود عمل بر ينك باقي آخرك ويا خود بر وبذر
بر ينك باقي آخرك بو اوچ صورتده شركت صحيح در
اما بر ايله اوكوز بر ينك بذر ايله عمل آخرك •
ويا خود بذر ايله اوكوز بر ينك باقي آخرك • ويا خود
بذر بر ينك باقي آخرك ويا خود اوكوز بر ينك باقي
آخرك بو درت صورتده فاسد اولور • اگر مزارعه
صحيح اولورسه حاصل اولاني شرط ايتدكلري اوزره

بلو

بلوشورلر اما اگر مزارعه فاسد اولورسه حاصل
اولان صاحب بذرك اولور مزارعه فاسد اولدوغي
تقديرجه اگر صاحب بذر يرك صاحبي اولورسه
آخرك عملينك اجري مثلي واردر • واگر صاحب
بذر عمل صاحبي اولورسه آخرك بر ينك اجر مثلي
واردر • واجر مثل امام محمد رحمه الله عندنده
بالغا ما بلغ كه هر نيه ايريشورسه لازم اولور • وامام
ابو يوسف رحمه الله عندنده اجر مثل حاصل اولاندن
كندوسنه دوشمك قدردن زياده اولماز • مزارعه
فاسد اولسه وبر بذر صاحبنك اولدوغي تقديرجه
حاصل اولانك كلسي كندوسنه طيب اولور اما بذر
عاملك اولدوغي تقديرجه اولسه فاسد اولاني اول
زماننده عامل بذرك وبر اوجرتنك مقداريندن
زياده سني تصدق ايده ودخي مزارعه عقد اولندق
دنصكره عامل رجوع ايدوب اورتاقلق اتمم ديسه
عامل جبر اولنور اما صاحب بذر رجوع اتسه جبر
اولنمز اگر صاحب بذر رجوع ايتدوكنده عامل يري
سورمش اولسه صاحب بذره قضاءً بر نسنه لازم كلمز
اما ديانةً بر نسنه ويروب عاملي راضي ايتمك كركدر
ودخي ايكيسندن بر يسينك موتي ايله مزارعه باطل
اولور ولكن علي طريق الاستحسان اوليدركه بر قاچ

سنه دكين عقد مزارعه اتسلوده ايكي سنه دن برسي
اكين بتدكدن صكره اولسه ايدي اول سنه اكين قالقنه
دكين عقد مزارعه ابقا اولنور ذكر طرفينك حقنه
رعايت اجل ايچون باقي قلان سنه لرده باطل اولور
ضرورت اولمدوغيچون خاتمه كسب خبيث
اولنلرك بيانندندر حيوانات ده ارككي دشيسنه
چكوبده بر نسنه المق كسب خبيث در جايز دكلدر
منهي در ودخي بر عورتك وليسي اولان عورتي
بر كيمسه يه تزويج ايدوب باشلق ناميله بر نسنه المق
كسب خبيث رشوتدر جايز دكلدر لكن جايز
اولمدوغي اول زمان در كه عورتك وليسي اول
نسنه يي استيوب السه وياخود الان ادم اول نسنه يي
ويرميجه عورتي ويرمدوكي بلوب ورضاسي يوق
ايكن ويرسه اما الان ادم كندو رضاسيله ويرسه كه
اكر اول نسنه يي ويرمسه ده اول ولي اولان اصلا بر
نسنه رجاسنده اولمسه اول زمان هديه اولمش اولور
ودخي قاضيلرك وحاكملرك وبونلرك قپوسنده
مصلحت كوردنلرك رشوت طريقيله الدقلري
كسب خبيث در حرامدر زيرا قاضي اجرت كتابتكه
غيري كيمسه اول مقدار كتابة هرنكه الورسه قاضي
دخي اول مقدار المق جايزدر بوندن زياده سي

مطلب كسب خبيث

رشوت

رشوت اولمش اولور استرسه حكمدن اول السون
استرسه صكره السون كركسه حق ايله حكم ايتسون
كركسه خلاف حكم ايتسون. لكن رشوت الوبده
حق ايله حكم ايتدوكي صورتده حكم نافذ اولورمي
اولمزمي اختلاف اولنمشدر. ورشوت خلاف شرع
شريف ايچون ويرسه ويرنده والانده وواسطه
اولانده ملعوندر نتكم حديث شريفده وارد
اولمشدر عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم لعن الله الراشي والمرتشي والماشي
بينهما بيوردي. واكر رشوتي ويرن اوزرندن ظلم
دفع ايچون ويرسه وياخود رشوتسز ظلم دفع اولنمز
اولسه ويرنه ضرري يوقدر ضرورت اولدوغيچون
اما الانه حرامدر لعنتده داخل اولور زيرا مسلماندن
ضرري دفع ايتمك واجبدر واجب ايشلمك ايچون
مال المق جايز دكلدر اكل بالباطل اولمش اولور.
قال الله تعالى ولا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل الاية
ودخي حيله ايله خلقك مالني يمك بودخي كسب خبيثدر
واكل بالباطلدر انككبي بر كيمسه كندو نفسنده
صالح اولميوب خلق صورتي صلاحتده كوردنه وخلق
انكا صالح زعميله بر مقدار نسنه ويرلركه اكر انك
نفس امرده حالني بلسلر اندن نفرت ايدوب بر نسنه

ویرمزلر ایدی بو وجه ایله مالنی آلمق حرامدر
اكل بالباطل اولور ودخی بر كیمسه اهل علم ظن
ایدوب ویاخود علوی ویا فقیر ویاخود صاحب
كرامت شیخ ظن ایله بر نسنه ویرسه ونفس امرده
ظن ایتدوكی اولمسه بو وجه اوزره ایتدوكی حرامدر
واخذ اتمك اكل بالباطل اولور ودخی بر كیمسه‌دن
بر كیمسه بر جماعت ایچنده بر نسنه ایستسه اول كیمسه
دخی اول جماعتدن اوتانوب بر نسنه ویرسه ویا
خوفندن ویرسه ویرمینجه ذم ایدوب هجو ایدر
دیو عرضنی صیانت ایچون بر نسنه ویرسه بو وجه
ایله اخذ اتمك حرامدر اكل بالباطل اولور ودخی
قوت یومیسی اولان سؤال طریق ایله بر نسنه كسب
اتمك ویاخود آزاجق نسنه ویروب چوق نسنه
اومق بودخی كسب خبیثدر جائز دكلدر ودخی
فالجیلق ونسخه جیلق ایدوب بر نسنه كسب اتمك
كسب خبیثدر وحدیث شریفده وارددر اولدی
لیس منا من تطیر او تطیر له او تكهن او تكهن له
او سحر او سحر له ومن اتی كاهنا فصدقه بما یقول
فقد كفر بما انزل علی محمد صلی الله علیه وسلم یعنی قوش
اوتمسی كبی وبو مثللی بر نسنه‌یی شوم دوتسه ویاخود
كندوسی امر ایدوب آخر كیمسه كندوا ایچون شوم طوتسه

یاخود

یاخود بر كیمسه فال اچسه یاخود فالجیه كندوسنك
ایچون فال اچدرسه یاخود سحر اتسه یاخود آخر
كیمسیه نفعی ایچون سحر ایتدرسه اول كیمسنه بزم
سنتمزدن ویولمزدن خارجدر دیمك اولور
ودخی بر كاهنه یعنی فالجیه واروب واول فالجینك
غیبدن سویلدوكی تصدیق اتسه اول تصدیق
ایدن كیمسه حضرت محمد صلی الله علیه وسلمك اوزرینه
ایندیكی قرآن عظیم انكار ایدوب كافر اولور دیو بیوردی
ودخی بالغ اولمیان كوچك اوشاقلرك كسبندن ویا
مالندن بر نسنه آلمق جائز دكلدر مكركه باباسی ویا
اناسی محتاج اوله‌لر بوا یكیسنه جائزدر اولور حتی كوچك
اوشاق مباح اولان صودن بردق دولدروب صویی
كتورسه اناسی ویا باباسی غنی اولسه‌لر اول صودن
اچمك جائز دكلدر اشباه نظائر نام كتابده احكام
صبیان بابنده ذكر اولوندیكه ولو ملأ صبی كوزا
من حوض ثم صبه فیه لم یحل لاحد ان یشرب منه
ودخی انده مذكوردر كه واذا اهدی للصبی شیء وعلم
انه له فلیس للوالدین الاكل منه لغیر حاجة ودخی
شرعة شرحنده اختیاردن نقل ایدركه واذا ملأ
صبی الكوز من ماء الحوض واراق بعضه فی الحوض
لا یحل لاحد ان یشرب من ذلك الحوض لانه خلط

مطلب اليتيم

ملكه بالماء المباح ولا يمكن تمييزها وكذا الوجاء الصبي
بالكوز من ماء مباح لا يحل لابويه ان يشربا منه اذا
كانا غنيين لان الماء صار ملكه بعد الاخذ ولا يحل
لابويه الاكل من ماله من غير حاجة انتهى ودخي يتيمي
اوجرتسز استخدام اتدرمك جايز دكلدر نقدركه
قرنداشي اولورسه ومعلم اولورسه الا انا ايسه جايزدر
وخوجه سي شريكي جاغروب كتورمك ايجون كوندرسه
جايزدر بو مضمون دخي اشباه نظايرده مسطوردر
استخدام اليتيم بلا اجرة حرام ولو لاخيه ومعلمه
الا لامه وفيما اذا ارسله المعلم لاحضار شريكه كما ذكر
في القنية انتهى لكن يتيم اولمسه يعني باباسي اولسه
وياخود كوچك اوشاغ صنعة ويروبده بكا صنعت
اوكرت وبو دخي سكا خدمت اتسون ديسه جايزدر
وبو مضمون دخي دردغررده مسطوردر وذكر شمس
الائمة في كتاب الوكالة للاب ان يعير ولده الصغير
وليس له ان يعير ماله قال تاويله اذا كان ذلك في تعلم
الحرفة بان دفعه للاستاد ليعلمه الحرفة ويخدم
استاده اما اذا كان بخلاف ذلك لا يجوز كذا في الفصول
انتهى ينه بو مسئله دن ظاهر اولان بودر كه صنعة
ويردوكي استاذي دخي خدمت اتدوردر ولكن كتوردكي
صويي اچمك جايز دكلدر زيرا صوي مباح اولان

صودن المق ايله اوشاغك ملكي اولور اوشاغك
ملكيني كندوسي اخره ويرمك جايز دكلدر وباباسي
دخي ويرمك جايز دكلدر وبو مسئله دن خلق
غافلدر تنبيه واجبدر ودخي عبادت طريق
ايله بر نسنه المق كسب خبيثدر مثلا ختم قران
اوقيوبده اقچه المق كبي وجوز اوقيوبده اقچه المق
كبي وجامعلرده جمعه كونلرنده دعا ايدوب ياخود
ياخود سورة اخلاص اوقيوبده اقچه المق كبي مثلا
خلق مابينلرنده مشهوردر اولان اقچه وقف ايدوب
جوز اوقومق ياخود جامعده دعا اتمك ايجون
بونلرك جايز اولمادوغي والانه جايز اولميوب
وحرام اولدوغي ووقف ايدنه اصلا فايده سي
اولمادوغي فقهاء عظام رحمهم تعالى تصريح ايتديلر
وبركلي محمد افندي رحمه الله تعالى وقف صحيح
اولميوب اوقويانه واوقودنه بر فايده سي اولميوب
والدوغي حرام اولدوغي بياننده انقاذ الهالكين
ادلو بر رساله جمع اتمشدر كه انصاف ايله نظر
ايدن حقيقت حال نه ايدوكي فهم ايدر اصلا
بر شبهه سي قالمز اما ضرورت اولدوغيچون
امامت وتاذين وتعليم بو اوچو ايچون متاخرين
اجرت ايله جايز كوردليكه وبونلردن ماعداسي

سزونه اعتماد اولونان كيمسه‌لردن جايز كورمشى
يوقدر. اكثر خلق بكا مبتلا درديوب مغرور
اولمقدن صاقنمق كركدر وقد قال فضيل ابن
عياض رحمه الله تعالى الزم طريق الهدى ولا يضرك
قلة السالكين واياك طرق الضلالة ولا تغتر بكثرة
الهالكين ودخى مدرسه وزاويه وامامت ومؤذن
وبو اصل سنلرك وقفنى يبوب وشرط واقفه
رعايت اتمسه ويا خود اداء خدمتده قصور اتمك
ايله كسب خبيث اولديغى جايزدكلدر. نتكيم
بيع وشرى شرع شريفك جايز كوردكى وجه اوزره
اولورسه بيعى ونفعى حلال اولوب جايز اولدوغى كبى
اكر بونلر دخى شرع شريفك جايز كوردوكى وجه
اوزره اولورسه حلال اولور. واكر شرط واقفه
رعايت ايدوب خدمتده قصورى اولمسه حلال
طيب اولور اصلا حلتنده شبهه يوقدر اما شرع
شريفك جايز كوردوكى وجه اوزره اولمسه ياخود
شرط واقفه رعايت اتميوب اداء خدمتده قصور
اتسه اول زمان الدوغى حرام اولوب اكل بالباطل
وكسب خبيث اولور. اللهم اعصمنا من الحرام
وارزقنا من الحلال والله اعلم. وبو رساله‌ده اولان
مسائل هر نكه وار ايسه برقاج كتابلردن اخذ اولنديغى

فتاوادن وخلاصه‌دن وقاضيخاندن واشباه نظايردن
ودرر وغرردن وملتقى الابحردن ومجالس
روميدن وتبيين محارمدن وشرح شرعه‌دن
وطريقه محمديه‌دن وغيرى كتابلردن اخذ
اولنمشدر. محلنه مراجعت اتمك مراد ايدن
كيمسه‌يه آسان اولوب شبهه‌دن خلاص اوله.
وصلى الله على سيدنا محمد وآله
واصحابه اجمعين.

تم

هذا رسالة دعوة الاحباب مكتوب لاولي الالباب

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين • الذي خلق الانسان
بلطفه القديم • فدعاهم بفضله الى دار النعيم •
وهداهم بمنته الى صراط مستقيم • ونصلي على من
خوطب بقوله تعالى انك لعلى خلق عظيم • وعلى
آله وصحبه بدور معالم الدين القويم وبعده
فاني صنفت كتابا بعقائد الايمان • وسميته دعوة
الاحباب لانه مكتوب لاولي الالباب وترجمته
بلسان التركية ليعم نفعها على عشرين فصلا
الفصل الاول في بيان علم التوحيد اي طالب
اخوت معلوم اولكه الله سبحانه وتعالى بر در •
وبر شيئه بكزمكدن منزه در • اكل وشرب دن وسائر
آهايمدن بريدر ذاتى پاكه بو ذات بكزمكدن منزه در
نتكم قرآن كريمده بيوردى ليس كمثله شيء وهو
السميع البصير ودخي صفات ثبوتيه سي مخلوقات
صفاتلرينه بكزمكدن منزه در • حق سبحانه وتعالى
حضرتلرينك صفاتلرى قديم در اولى وآخرى يوقدر •
مخلوقات صفاتلرى حادث در موجب فنادر و
سريع الزوال در • وحق تعالينك اسماء حسنى سي

قديم در ذات ايله قائم در ودخي مؤمن واجب
دركه عقيدسيني عقائد زايفدن پاك ايده زيرا
بركيمسنك عقيدسي پاك اولمسه جهنمده مؤبد
ومخلد قالور اصلا عبادت وطاعة فائده ايدوب
قبول اولنماز ودخي اعتقاد ايدكه جميع مصنوعاتده
مؤثر حق تعالى در غيري مؤثر يوقدر • اكر جمله
انبياء عليهم الصلاة والسلام واولياء كرام وجمله
ملائكة مقربين بر يره جمع اولسه لر بر سيجكون
قنادي مجروح اولمش ايكن آني ايو ايدلوم جالشسه لر
ايو ايتمكه قادر اولميه لر الا الله سبحانه وتعالينك
اذن ايله اوله ودخي اعتقاد ايدكه حق سبحانه
وتعالى شريكدن منزه در نتكم قرآن عظيمده
بيوردى لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا فسبحان
الله رب العرش عما يصفون • وبدليل لا اله الا الله
وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على
كل شيء قدير بيوردى الفصل الثاني في احكام
تعلم العلم اي طالب اخوت معلوم اولسونكه علم
حالي اوكرنمك هركسك اوزرينه فرض عين در
نتكم كلام مجيدنده بيوردى فاسئلوا اهل الذكر
ان كنتم لا تعلمون • ورسول الله صلى الله عليه وسلم
بيوردى طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة

امدی معلوم اولکه علم حالنی اوکرنمك جمله عبادات
لردن افضلدر و طالب علم اولان جمله ناسدن
افضلدر زیرا خبرده کلدی بر کیمسه علم فقهدن بر
مسئله اوکرنسه یوز رکعت نمازدن افضل و خیرلو
در و طالب علمك ایودوغی تسبیح و عبادتدر و جاهل
عابدك عبادتندن خیرلودر و طالب علمه ملائکه
مشتاقدر بکا کوره فکر ایلکه طلب علم نه مرتبه‌در
ولکن نیتی خالص اوله و طالب علمه واجبدر که
استاذنه تملق ایدوب آتاسندن و آناسندن زیاده
تعظیم و تکریم و خدمتنی کوره ودخی معلوم اولکه
هر کسك اوزرینه علم توحید و علم حال اوکرنمك
فرض عیندر اما علم صرف و علم نحو و علم معانی
وما اشبه ذلك فرض کفایه‌در

الفصل الثالث

في احكام ذكر الله تعالى اي طالب آخرت معلوم اولکه
ذکر الله تعالی مؤمنك نوریدر و قلبك جلاسیدر
امدی هر مؤمنه واجبدر که حق سبحانه و تعالی
حضرتنی هر حالده ذکر ایده دوردکی و اوتوردوغی
و یاتوردوغی حتی غافللردن اولمیه اما صاقنوب منکر
اولان ایشلرده و لفظ اراسنده غایت حذر ایدوب
اتمیه و تغییر حروف اتمکدن غایت صاقنه زیرا هر کیم
قصدا تغییر حروف ایدرسه علما کفرنده تصریح

اتدیلر

اتدیلر ودخی ذکرك افضلی اخفا ایله اتمکدر زیرا
اخفا دلیل اخلاصدر و اکر جهر ایله ایدرسه جائزدر
لکن جهر ایله اتمك دلیل ریادر مواضع متعدده
دن غیری یرلرده و ذکر ایدرکن صاغنه و صولنه حرکت
اتمیه و ذکر الله ایدرکن رقص و دور اتمکدن غایت
حذر کرکدر زیرا رقص و دور اتمك مذاهب
اربعه‌ده جائز دکلدر و اکر حلالدر اعتقاد ایدرسه
علماء کفرنه تصریح اتدیلر و اکر حلالدر اعتقاد اتمسه
بنه امامته مکروه‌در زیرا اهل بدعتدندر و هر مؤمنه
لازمدر که بویله ایشلرکه شریعته مخالف اوله اندن
غایت احتراز ایده و علما دیدیلرکه رقص و دور اولان
مکانده نماز قلنمیه اول مکان پاك اولونجه دك دیدیلر
امدی ای مؤمن بکا کوره تفکر ایلکه رقص و دور
نه مرتبه بدعتدر و اکر رقص و دوری ترك اتمسك
قیامت کوننده سؤال اولونورسن و بو مسائل نیجه معتبر
کتابلردن استخراج اولوندی بکا اعتماد اتمین
اهل بدعتدن اولور و هر مؤمنه لازمدر که جمله
اعمالنی شرع شریفه مطابق ایده و شرع شریفك
علم ظاهر و معلومدر و هر کسه اوکرنمسی واجبدر

الفصل الرابع

في احكام المياه ای طالب آخرت
معلوم اولکه عبادت جائز اولماز الا طهارت ایله اولور

وطهارت صو ایله اولور. مثلا یغمور صویی و آقان
صولر کبی و قیو صویی و دکز صویی و بتاقلق صولری
کبی و بو مذکورلر ایله غسل ایتمک و آبدست آلمق
و اسبابی پاک ایتمک جائزدر اگر نجاست اصابت
ایتمدیسه. و اگر قیونک ایچنه فاره دوشوب اولدیسه
اول قیودن کندو قواسیله یکرمیدن اوتوزه قوایه
وارنجه صو چقاروب دوکلر پاک اولور. و اگر کدی
و بو مثللی شیء دوشوب اولسه قرق قوادن التمشه
وارنجه صو چقاروب دوکلر. و اگر ایکی کدی بردن
دوشوب اولسلر بو کز قیونک جمله صوینی چقاروب
دوکلر. و اگر کدی ایله فاره دوشوب اولسلر ینه کالاول
قرقدن التمشه وارنجه صو چقاروب دوکلر. و اگر طاوق
و یا کوکرجین و بو مثللی شیء دوشوب اولسه ینه قرقدن
التمشه وارنجه اخراج ایدرلر. و اگر بو مذکورلر شیشمش
و یا خود طاغلمش بولنسه اول قیونک جمله صوینی
چقاروب دوکلر زیرا مردار اولمشدر. و اگر قیونک
جمله صوینی اخراج ایتمک ممکن دکلسه بو کز ایکی یوز
قوادن اوچیوز قوایه وارنجه صو چقاروب دوکلر.
و اگر کلب و یا خنزیر دوشسه و اولمدن اخراج
اولونسه ینه قیونک جمله صوینی اخراج ایدوب دوکلر.
و اگر قیون دوشسه و اولمدن اخراج اولونسه

استحبابا

استحبابا اون قوه صو اخراج ایدرلر. و اگر اشک
و یا قاتر و یا خود آت و یا دوه و یا بو مثللی حیوانات
دوشسه و اغزنه صو کیرمدن اخراج اولونسه
و اوزرنده نجاست اولمسه اول قیو مردار اولماز.
و اگر آدم دوشوب ده اولسه ینه قیونک جمله صوینی
چقاروب دوکلر. و اگر بو مذکورلری قیونک ایچنده
شیشمش و یا طاغلمش بولنسه اوچ کونلک نمازلرینی
قضا ایدرلر. و اگر شیشمش و طاغلمش دکلسه بر
کونلک نمازلرینی قضا ایدرلر. و بو مسائلک شرحی
زیلعیده و درردن و غرردن و صدر شریعه و غیری معتبر
کتابلردن اخذ اولنمشدر. الفصل الخامس
فی احکام الوضوء و الغسل ای طالب آخرت معلوم
اولگه غسلک فرضی اوچدر مضمضه و استنشاق
و جمیع بدنی یومقدر. و دخی معلوم اولگه آبدست
مؤمنک نوریدر و نمازک مفتاحیدر نتکم حدیثده
کلمشدر. امدی هر مؤمن مکلفه لازمدرکه دائما
آبدست اوزرنه اوله و آبدستک فرضلرینی اوکرنه
نتکم بر شیئک عملی فرضدر علمی دخی فرضدر
اما آبدستک فرضی دردر نتکم قرآن کریمده
یا ایها الذین آمنوا اذا قمتم الی الصلاة فاغسلوا
وجوهکم و ایدیکم الی المرافق و امسحوا برؤسکم

وارجلكم الى الكعبين الاية بري يوزوني يومقدر. وبري قوللريني دردسكلريله مقايومقدر. وبري باشنه مسح اتمكدر. وبري اياقلريني طبوقلريله مقايومقدر. ودخي سنتلريني اوكرنمك غايت لازمدر الفصل الخامس في احكام الصلاة اي طالب اخرت معلوم اولكه صلاة دينك دركيدر ومؤمنك علامت ونجاتيدر. بركيمسه نمازنه تكاسل اوزره اولسه اول كيمسه منافقدر. وحنفي مذهبنده بركيمسه تارك الصلاة اولسه آني ضرب ايدلر. واكر ينه قلمسه قاني چقنجه ضرب شديد ايده لر واكر ينه قلمسه حبس ايده لر حتي توب ايدوب قلنجيه دك اما امام شافعي وامام احمد رحمهما الله مذهبلرنده عمدا ترك ايديني قتل اتمك كركدر ودخي بش وقت نماز فرضدر هر بر مسلم ومسلمة عاقل وبالغ اوزرينه هر كيم انكار ايدرسه كافر اولور ودخي جمعة نمازي فرضدر عاقل وبالغ حر ومقيم وصاغ اولورسه ورد وايننده كلدي بركيمسه عمدا بر وقت نمازي قضايه قورسه سكسن سنه عذاب مستحق اولور مكر حق سبحانه وتعالي عفو ايده واكر عمدا واجب اولان نمازي ترك ايدوب قضايه قورسه يتمش يل اولور. ووتر نمازي واجبدر هر كسك اوزرينه. وبيرام

نمازي واجبدر عاقل وبالغ حر ومقيم وصاغ اوله عاجز اولميه ودخي نمازك شرطلريني واركانلريني وواجبلريني وسنتلريني غايت جاليشوب اوكرنمك واجبدر زيرا بونلري بيلميين نماز قبول اولماز زياده حذر اوزره اولمق كركدر. زيرا بر فعلك كه ايشلمسي فرض اوله وياخود شرط وياخود اركان اوله آنك اوكرنمسي فرض اولور. واكر واجب ايسه واجب اولور واكر ايشلمسي سنت ايسه آنك اوكرنمسي سنت اولور الفصل السابع في احكام الوتر والنوافل اي طالب اخرت معلوم اولسون وتر نمازي امام اعظم رحمه الله تعالي عندنده واجبدر. وقنوت اوقومق دخي واجبدر بركيمسه قنوتي سهوا ترك اتسه اول كيمسيه سهو سجده واجب اولور واكر قنوت دعاسني بلمسه بلدوكي دعاء اوقويه والا اوچكز رب اغفر وارحم وانت خير الراحمين ديه ودخي صباح نمازنك فرضندن اول ايكي ركعت واويله نمازنك فرضندن اول دورت ركعت وصكره ايكي ركعت. واخشام نمازندن صكره ايكي ركعت ويتسو نمازندن صكره ايكي ركعت. وجمعة نمازندن اول دورت ركعت وصكره دورت ركعت. وطوافدن صكره ايكي ركعت بو جمله ذكر اولونان سنت مؤكددر

واما اخشام نمازندن صكره التي ركعت وايكيدي
نمازندن اول دورت ركعت ويتسو نمازندن
اول دورت ركعت وصكره ينه دورت ركعت
واخشام ايله يتسو آراسنده يكرمي ركعت وينه
يتسو نمازندن صكره جماعت ايله يكرمي ركعت صلاة
تراويح بو جمله سنتدر ودخي دورت ركعت
تسبيح نمازي وكيجه نك يارسندن صكره اون ايكي
ركعت تهجد نمازي وايكي ركعت كونش چقدقدن
صكره اشراق نمازي وسكز ركعت ضحى نمازي
وايكي ركعت آبدست نمازي وايكي ركعت تحية
المسجد نمازي وايكي ركعت استخاره نمازي وايكي
ركعت استسقا نمازي وكسوف نمازي وخسوف
نمازي وايكي ركعت ريح شديد نمازي وبو مذكورلرك
جمله سي سنت غير مؤكددر واما صلاة الرغائب
وصلاة البرات وصلاة القدري جماعت ايله قلمق
مكروهدر مكر كه امامدن غيري ايكي آدم اوله مكروه
دكلدر اما اوچ اولورسه علماء اختلاف ايتديلر اكر
دورت اولورسه مكروهدر كركسه جماعت نذر
ايتسونلر وكرك ايتمسونلر وبو مسئله ده شبهه سي
اولاندر دردوغرده وكتاب محيط سرخسي وكتاب
تجريدي وحاوي القدسي وواقعات سمرقندي وفتاوي

بزازي

بزازيه مطالع ايلسون حتى صدرنه شفا حاصل اوله

الفصل الثامن في احكام الفاظ الكفر

اي طالب
آخرت معلوم اوله كه كلمۀ كفردن غايت حذر
ايدلكه زيرا بر كمسه كلمۀ كفري سويلسه وياخود
اشتسه كافر اولور وجمله عبادت ضايع اولور
ونكاحي كيدر واول كمسنك اوزرينه تجديد ايمان
وتجديد نكاح لازم اولور واكر اول فعلدن
رجوع وتجديد ايمان ايتمسه ايتدوكي عبادت جايز اولمز
واهلنك ياننه وارسه زنا اولور وقتلي حلال
اولور امدي بر كمسه بنم ارقم الله دردر ديسه
وياخود جانم الله وياكوزم الله وياخود حق تعالى
اوستومده در وياخود بر مكان اثبات ايتسه كفردر
وبر كمسه حق تعالى حضرتنك كمال صفاتلرندن برني
انكار ايلسه وياخود ناقص اولان صفاتلردن برني
اثبات ايتسه كفردر وبر كمسه مؤمن مسن ديسه لر
اول دخي ان شاء الله ديسه تاويلنه فايده اولمسه
كفردر ديمشلر بر كمسه كل شرع شريفه كدلوم ديسه
اول دخي محضر كتوردمجه كتمم ياخود بن شرع بلمم
ديسه كفردر ديمشلر اما دعواجسي كل قاضيه كيدلوم
ديسه اول دخي محضر كتوردمجه كتمم ديسه كافر اولماز
بر كمسه علمادن برني تقليده آلسه وبر بلوك طايفه

كولوشسه اول مسخره لفظه الان وكولوشن كيمسه كافر
اولورلر دمشلر ۰ وبر كيمسه غازي ويا خطيبه ويا خود
شرائع اسلامه مسخره لفظه السه كفردر ۰ وبر كيمسه حلال
اولان شيئه حرام ديسه ويا خود حرام لعينه اولنه
حلال ديسه كفردر دمشلر اما حرام لغيره اولنه
حلال ديسه كافر اولماز ۰ وبر كيمسه سنك جنتك
كوكمز ديدارك كركدر ديسه كفردر دمشلر ۰ وبر
كيمسه ديسه انبيانك اولى ادم عليه السلام واخري
محمد عليه الصلاة والسلام در لكن بو ايكيسنك اراسنده
اولان انبياء عليهم الصلاة والسلام بلمم ديسه ويا خود
انبيادن عمدا كناه صادر اولدي دمك كفردر دمشلر
زيرا انبياء عليهم الصلاة والسلامدن عمدا كناه
كبائردن وصغائردن قبل النبوة وبعد النبوة صادر
اولمدي ۰ وكفر سوزلري جوقدر كتابلرده مسطوردر
جملسندن احتراز اولمق واجبدر ۰ وبو دعايه
مداومت اولونه زيرا حديث شريفده واردر اولدي
هركيم بو دعايه مداومت ايتسه حق تعالى انك دلني
كلمه كفردن حفظ ايده اللهم اني اعوذ بك من ان
اشرك بك شيئا وانا اعلم واستغفرك لما لا اعلم
انك انت علام الغيوب ۰ وبو دعايه دخي مداومت
اولونه زيرا روايتده كلدي اللهم انا نعوذ بك

ان

ان نشرك بك شيئا نعلمه ونستغفرك لما لا نعلمه
ديه **الفصل التاسع** في احكام دعوة المؤمن
اي طالب اجرت معلوم اولكه بر مؤمن دعوت ايتسه
ويا خود بر مسافر قونسه اول مؤمنه رعايت ايتمك
لازمدر نتكيم رسول الله صلى الله عليه وسلم بيوردي
من امن بالله واليوم الاخر فليكرم ضيفه ودخي
دعوته اجابت كركدر اكر خانه صاحبي اهل سنت
وجماعتدن اولورسه واول خانه ده منكر شيلر
يوق ايسه زيرا رسول الله صلى الله عليه وسلم بيوردي
مؤمنك مؤمن اوزرينه التي حقي واردر ۰ اولكيسي
سلام ويرمكدر ۰ ايكنجي اذا عطس وحمد الله يرحمك
الله دمكدر ۰ اوچنجي خسته اولسه خاطرني صور
مقدر ۰ دردنجي جنازه سنه حاضر اولمقدر ۰ بشنجي دعوته
اجابت ايتمكدر ۰ التنجي حاجتني بتورمكدر ۰ واكر خانه
صاحبي فاسق ويا خود اهل بدعت اولورسه ويا خود
اول مجلسده چنكي ويا خود الات لهودن بر شي
اولورسه صاقنوب اول يره وارميه زيرا سازلرك
استماعي حرامدر ۰ وروايت اولوندي لا طاعة لمخلوق
في معصية الخالق **الفصل العاشر** في احكام الاهل
والعيال اي طالب اجرت معلوم اولكه بو اهل وعيال
سنده امانتدر ۰ نتكيم شاعر دمشدر ۰ وما المال والاهل

الا ودیعة. ولابد ان ترد الودایع. وبونلری
فکر ایدوب امدی اهل عیالکه تعلیم ایمان وتعلیم
دین ایدسیڭ برکیمسه اهل وعیالنه دین علمنی
اوکرتمسه قیامت کونن مسئول ومعذب اولور
ودخی کیشی اهل وعیالنی نامحرملردن صاقنمق
کرکدر. ومحرملردن غیری یرلره قیو ویرمیه
مثلا باباسی واناسی قرنی کورمکه قادر اولسلر
اول زمان آیده برکره قیو ویره وعذری اولورسه
احیانا حمامده قیو ویره. وبرکیشی عورتنی قرنداشنه
کوسترمک جایز دکلدر کرک بیوک قرنداش کوچکنه
وکرک کوچک قرنداشی بیوکونه. هرکیمکه عورتنی
نامحرمه کوسترسه اول کیمسه دیوث در ودخی
اهل عیالنی آج وچبلاق ذلیل ایدرسه حق تعالی
انی ذلیل وحقیر ایدر غایت حذر ایدلر الفصل
الحادی عشر فی احکام بیان الصحبة ای طالب
اخرت معلوم اولکه ضرورت اولمایجه صاقنوب
ظالم وفاسق ایله صحبت اتمیسین هرکیم برظالمه
دنیا ایچون تعظیم اتسه اول کیمسنك ثلثا دینی
ضایع اولور. وهرکیم برفاسق اعانت اتسه اول
کیمسه حق تعالیه عاصی اولور ودخی روایتده
کلدی برکیشی ایمانی تکمیل ایدمز حتی حب لله

و

وبغض لله اتمینجه اما برکیمسه فاسق اولسه صکره
توبة نصوح اتسه اول کیمسه صالحلردن اولور
اما اکر برکناه مصر اولوب معصیت اتمدن رجوع
ایدمم دیسه اول کیمسنك اوزرینه سوء خاتم
خوف اولنور ودخی فاسقلر صحبتندن غایت حذر
اولونه زیرا قیامت کوننده انلر ایله حشر اولورسیڭ
علما وصلحا صحبتنی غنیمت بلسیڭ وانلرك ایله صحبت
اتمك هرمؤمنه لازمدر. زیرا برکیشی دنیاده کیمك
ایله صحبت ایدرسه قیامت کونی انلر ایله حشر اولور
نتکم رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردی یحشر المرء
مع من یحبه کندوکه خیر استرسڭ صالحلردن ایرلمه
وفاسقلردن ایراق اولسیڭ زیرا صحبت مؤثردر
الفصل الثانی عشر فی بیان احکام اکل الحلال
ای طالب اخرت معلوم اولکه هرمؤمنه لازمدرکه
اکلنی وشربنی حلال ایده زیرا برکیمسه برکره حرام
لقمه یسه روایتده کلدی قرق کون دعاسی قبول
اولماز وهر زمان حرام یوب وایچنك حالی نیجه
اولور. اکر درسنکه حرام اولن ندر شرع شریفك
اذن ویرمدوکی شیلردر. اول ربا اقچه سیدر هرکیم
ربایه اقچه ویرسه ویرنده والانده وشاهد وکاتب
اولانده ملعون. وقدوری شرحی کتاب حدادیده

باب ربادە یوز ذکرە بر کیمسە بر کرە ربایە اقجە ویرسە
اوتوز اوچکرە آناسیلە زنا اتمش کبی کناه یازیلور
امدی بر کرە ربایە ویرنك حالی بویلە اولنجە نیجە
زمان ویرنك حالی نیجە اولور نعوذ بالله من ذلك
ودخی بغدای بغدایە واربای اربایە وجمیع مکیلات
وموزونات جنسی جنسنە فائدە ایلە ویرمك ربادر
وحرامدر والتونی التونە وکومشی کومشە خلاف
جنس اولنجە زیادەسی ربادر وحرامدر وغروشی
پارەیە ویا اقچەیە بوزمق اقچەنك ایچنە خلاف جنس
اولنجە زیادەسی ربادر وحرامدر اما غروشی التونە
ویا التونی غروشە بوزمق یدا بید اولورسە زیادەسی
جائزدر وحرام اولان شیلر چوقدر کتابلردە مذ
کوردر جملەسندن احتراز واجب **الفصل الثالث**
عشر فی بیان احکام اخذ الرشوة ومعطیها ای طالب
آخرت معلوم اولکە بر کیمسە رشوتی حرام اعتقاد
ایدوب ویررسە والورسە ملعوندر واکر حلال
اعتقاد ایدرسە کافر اولور زیرا حرامدر اکر کندوکە
خیر استرسن رشوت ویرمکدن والمقدن غایت
حذر اوزرە اولەسین **الفصل الرابع عشر** فی
بیان احکام ذم الدنیا واهلها ای طالب آخرت
معلوم اولکە دنیا غایت مذمومدر وکذا اهل دنیا

دخی مذمومدر نتکم خبردە کلدی الدنیا جیفة
وطالبها کلاب یعنی دنیای قدر حاجتدن زیادە
طلب ایدوب جهد اتمك جائز ولایق دکلدر عاقل
اولان کیمسە بو دنیای کوکل ویروب اردنە دوشمز
زیرا آنك شرابی سرابدر ونعمتی خرابدر نتکم
رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردی الدنیا سجن
المؤمن وجنة الکافر وبر حدیثدە بیوردی الدنیا
ساعة فاجعلها طاعة یعنی بو دنیا سریع الزوالدر
صاقنوب الدنمیەسین وبوکا کورە چوق احادیث شریف
وارد اولمشدر **امدی** ای مؤمن قرنداش دنیادن
واهل دنیادن غایت حذر ایدەسین صاقنوب انلری
سونلردن اولمیەسین وانلردن ایراق اولە کورەسین
ودنیا منصبلرینە طالب اولمیە کورەسین منصب
اولدکە آنك اربابی معزول اولمیە حق عبد
ایستنوب عقبادە مسئول ومعذب اولمیە یا الهی قلبمزی
شرك ریادن پاك ایلە آخر دمدە ایمانمزی شیطان
شرندن امین ایلە **الفصل الخامس** فی بیان احکام
الجنازة ای طالب آخرت معلوم اولکە قچان بر کیشیە
دار فنادن دار بقایە رحلت قریب اولدقدە عورت
اوغلانی یانینە اوشوشمیە زیرا محل اضطرابدر
وباشنك اوجوندە سورة یس اوقویە وقبلیە

قورشو یتوردلر وجان تسلیم اولدقده کوزنی یومکی
وچکسینی باغلیلر. وتعجیل ایله تجهیز وتکفین ایدلر
وغازی قلوب مزارینه کتوردلر اما کتوردکی اوکو
سور مؤذنلر وصوفیلر ومداحلر یوروب جاغرشمیلر
واوکو سورده بیرشی کتورمیلر. وبوشیلردن بریسی
جایز دکلدر ومزار اوستونه قربان ایتمک وچادر
قورب بکلتمک جایز دکلدر. ومزاری بنا ایله یاپمق
مکروهدر. اما تذکیر ایچون باشنک اوجونه بر طاش
دکمک جایزدر لکن طاشک اوستونه یازی یازمق
وتاریخ قومق مکروهدر واما صدقه ویرمک ویاخود
قرآن اوقیوب ثوابنی میته باغشلمق جایزدر ومیت
آنک ایله منتفع اولور بویلجه عمل ایدوب اعتقاد
ایدلر. الفصل السادس عشر في بیان احکام مذهب
اهل السنة والجماعة ای طالب آخرت معلوم اولکه
بر مؤمن ایمان ایله مرحوم اولسه نقدر کناه اولورسه
جهنمده مؤبد ومخلد قالماز بلکه اهل جنت اولور
اما کافرلر جهنمده مؤبد ومخلد قالورلر اصلا
جهنمدن چقمازلر وعذاب الیم اولورلر واما
عصات مؤمنینک بعضیسی توبه سیز اولسه جایزدرکه
مغفرت اولوب اصلا عذاب وشداید کورمدن جنته
کیره ودخی مؤمنلرک اولادلری اهل جنتدر

اصلاً

اصلاً عذاب وشداید کورمزلر وبو مرتبه مکرمه
اولملری عاقل بالغ اولمزدن اول وفات ایدرسه
اما عاقل بالغ اولدقدنصکره وفات ایدرسه اصلا
حکم جایز دکلدر زیرا غیبدر وغیب حق تعالیدن
غیری کیمسه بلمز واما اطفال المشرکین اهل جنته
خدمت ایدرلر امام اعظم رحمه الله بو مسئلهده
توقف ایتدیلر ودخی اعتقاد ایدرزکه جنت وجهنم
الآن موجودلردر وجنت نعمت مؤمنلر ایچون
باقیدر وجهنم عذاب کافرلر ایچون باقیدر ودخی
عذاب قبر کافرلر ایچون وبعض عصات مؤمنین
ایچون حقدر. وسؤال الملکان حقدر. وحشر
بالاجساد حقدر. واعطاء الکتب والحساب والمیزان.
والصراط. وبوجمله ذکر اولونانلر حقدر وکیمکه
بو مذکورلره اعتقاد ایدنلر اهل سنت وجماعة
مذهبندندر الفصل السابع عشر في بیان احکام
ملائکة الله تعالی ای طالب آخرت اعتقاد ایدرزکه
الله سبحانه وتعالینک ملکلری واردر امرینه مطیع
لردر جملهسی حق تعالی یه عبادت وطاعت ایدرلر
کیمی قائمدر وکیمی راکعدر وکیمی ساجددر وکیمی
آدم اوغلانلرینه موکلدر. وکیمی تسبیح وتهلیل ایدرلر
اصلا حق سبحانه وتعالی یه عاصی اولمزلر. یمزلر ایچمزلر

وانلرده ادراك لك ودشلك اولمان هر بري بر
خذمت ايله قايمدر انسان كبي حق تعاليه عاصي اولمز
انلرك ايچنده مقرب پيغمبرلر واردر جبرائيل
وميكائيل واسرافيل وعزرائيل وحملة العرش عليهم
الصلاة والسلام كبي الله سبحانه وتعالى ملكلري نوردن
خلق ايلدي انكچون انلر انواع اشكال ايله متشكل
اولورلر ودخي هاروت وماروت حكايتي خلق
آراسنده سويلنور هاروت وماروت زنا ايتدي وشراب
ايچدي وقتل نفس ايتدي درلر حاشا بو سوزلر كرچك
دكلدر بو ايله سوزلري يهود طايفهسي دوزديلر وبكا
اعتقاد ايدنلر قرآن عظيم الشان مخالف اولور غايت
حذر لازمدر زيرا قرآن عظيمده لا يعصون الله ما امرهم
ويفعلون ما يؤمرون بيوردي امدي ملائكه حقنده
خلاف اعتقاد ايتمك جايز دكلدر وصاحب محمديه
وصاحب مثنويه كتابلرنده بو قصه ذكر ايتدكلري
خلاف واقعدر خطا ايتمشلردر الفصل الثامن
عشر في بيان احكام عصمة الانبيا عليهم الصلاة والسلام
اي طالب آخرت معلوم اولكه انبياء عليهم السلام حقنده
لايق اولميان ونفرت ويرن سوزلردن غايت ايله
حذر ايدهسين هركم انبيا عليهم السلام حقنده سوء
ظن سوز سويلسه نعوذ بالله تعالى كافر اولور ودخي

معلوم

معلوم اولكه اولياء كرام انبياء عليهم الصلاة و
السلام مرتبهسنه ارشمز هركم اولياء كرام
انبيا عليهم السلامدن افضلدر ديسه كافر
اولور بويلهدكون سوزلردن غايت حذر ايدوب
ديلني ضبط ايدهسين الفصل التاسع عشر في بيان
احكام فضيلة الصحابة رضي الله تعالى عنهم اي
طالب آخرت معلوم اولكه اصحاب رسول الله
صلى الله عليه وسلم حقلرنده سوء ظن ايدوب
يرمزلق ايله ديل اوزاتميسين هركم انلري سومسه
ويا خود يرمزلق ايله ديل اوزاتسه اول كمسنه مسلمان
دكلدر زيرا اصحاب رسول الله نجوم الهدى در امدي
معلوم اوله افضل الصحابه حضرت ابو بكر الصديقدر
رضي الله عنه اندنصكره حضرت عمر ابن الخطابدر
رضي الله عنه اندنصكره حضرت عثمان ابن عفاندر
رضي الله عنه اندنصكره حضرت علي ابن ابي طالبدر
رضي الله عنه اندنصكره عشره مبشره در انلردنصكره
اسلامده سابق اولاندر رضوان الله تعالى عليهم
اجمعين بونجملهيي سوروز وشفاعتلرين اومارز
بونجه اعتقاد ايدهلر الفصل العشرون في بيان
احكام المحرمات اي طالب آخرت معلوم اولكه شرعا
حرام قطعي ميته آتي وخنزير آتي كبي وقصدا بسم الله

دمدن بقاذلننك اتي كبي بركيمسه ضرورتسيز
بو اتلردن حلال اعتقاد ايدوب يسه كافر اولور.
واكر حرامدر ديوب يسه عاصي اولور. زيرا بونلرك اتلري
حرام قطعي در وشرابك قطرسي حرام قطعي در. وعرقي
واجي بوزه وجمله مسكرات شيلر حرامدر. وافيون
وبنج واسرار وبسط جملسي امام محمد رحمه الله
عندنده حرامدر غايت حذر اولنه ودخي دريايه
اولان حيوانات بالقدن غيريسي جمله مكروه در.
وبرتجي حيوانلرك وقوشلرك اتلريني ضرورتسيز
يمك جايز دكلدر ودخي التون وكومش قاب ايچندن
يمك واچمك حرامدر والتون وكومش بخوردانندن
بخورلنمق حرامدر ودخي دخان حقنده اختلاف
اولوندي مكروه اولدوغنه شبهه يوقدر. زيرا مالني
تضييع وارددر وملكلرينه وايچميان مؤمنلره اذيت در
اهل اسلامه لايق اولان دكلدر ودخي طول ومنقله
وسطرنج وساير لعب جمله حرامدر. زيرا لهو ولغو
وتضييع عمر واردر. الا اهل ايله وسلاحي ايله وغزي
نيتنه آت ايله اوينمق وصودده يوزمك جايزدر.
ثوابدر ودخي اوق آتمق سنتدر وثواب عظيم در
وبو كتاب اهل سنت وجماعه اوزرينه در. تمت بعون
الله تعالى وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

هذا رسالهٔ جواهر الاسلام

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين. الصلاة والسلام على سيدنا
محمد وآله وصحبه اجمعين. اما بعد اشبو مقدم
شرايط ايمان واسلام بيان ايدر حتى مؤمن قرنداشلريمز
اوكرنوب بر وجه ايله ايمان واسلاملرنده نقصانلري
اولميه امدي معلوم اوله كه حق سبحانه وتعالى انس
وجنى كندوسنه عبادت ايتمك ايچون خلق ايتدي نتكم
كلام شريفده بيوردي. وما خلقت الجن والانس
الا ليعبدون. يعني علم اديان وشرايط اسلامي اوكرنوب
امر معروف اطاعت ونهي منكردن اجتناب ايتمك
ايچون خلق ايتدي. وعبادت واطاعت اولماز الا علم ايله
اولور نتكم رسول الله صلى الله عليه وسلم بيوردي طلب
العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة يعني علم حالني
اوكرنمك هر اره وهر عورته فرض عين در نتكم امام
شمس الائمة وغيره رحمهم الله تعالى مشروعات كتاب
لرنده بيورديلركه هر اره وهر عورته شرايط ايمان
وشرايط اسلام صورسلر بلمسه واوكرنمكه اهمال ايدوب
تقصيرات ايتسه وياخود نمه كركدر ديسه اول كيمسنك
نه نمازي ونه اوروجي ونه زكاتي قبول اولور ونه ديني

ونه نكاحي صحيح اولور وذريتي حرام زاده اولور وحق
سبحانه وتعالى رسول الله صلى الله عليه وسلمه امر
ايتديكه علمك زياده اولمسي دعا ايله نتكم آية كريمده
وقل رب زدني علما بيوردي. بر كيمسه علم حال فرض
اولدوغني انكار ايتسه كافر اولور واكر كفرندن رجوع
ايدوب توبه ايتمسه قتلي حلال اولور. اكر صورسلر فرض
قاچ نوعدر جواب ويركه ايكي نوعدر برسي فرض
عين در وبرسي فرض كفايه در اما فرض عين بودركه
هر كسك اوزرينه فرض اولمشدر كندوسي
اشلمينجه اوزرندن اودنمز. ايمان كتورمك كبي.
وابدست وغسل ايتمك كبي. وبش وقت نماز كبي.
وزكات ويرمك وحج ايتمك وبكا بكزر شيلر كبي واما
فرض كفايه اولدركه بر جماعتدن بعضيسي اشلسه
باقيسندن اودنور. سلام المق كبي. وخسته حالني
صورمق كبي. وجنازه نمازي قلمق وبكا بكزر شيلر كبي.
امدي هر مؤمنه واجبدركه بو مقدمنك سؤاللريني
اوكرنوب جواب ويره زيرا هر بر مسئله امور دينه
وعلم حالدر. اكر صورسلر مسلمان ميسن جواب ويركه
الحمد لله. اكر صورسلر الحمد لله دمنك معناسي نه در
جواب ويركه حق سبحانه وتعالى حضرتني اوكوب وشكر
ايتمكدر. اكر صورسلر الله نيجه بلورسين جواب ويركه

بر دن و بر بلوره و شریکی یوقدر و بر شیئه بکزمکدن
و زماندن و مکاندن و نقایص صفاتلردن منزه
و کمال صفاتلر ایله متصف بلوره بدلیل لا اله الا الله
وحده لا شریک له له الملک وله الحمد وهو علی کل
شیء قدیر. اکر صورسه نه زماندن بری مسلمانسین
جواب ویره قالوا بلی دن بری مسلمانم. اکر صورسه
قالوا بلی دمنک معناسی ندر دیو جواب ویره حق سبحانه
وتعالی آدم پیغمبر علیه الصلاة والسلام خلق ایدوب
دکلی ذریتنی مکلف قلدی الست بربکم یعنی بن
سزون ربکز دکلمیم بیوردی جمله مکلفلر قالوا
بلی دیدیلر و باشلری سجده یه قودیلر اول کون یوم
میثاق دیدکلری اول کوندن بری مسلمانم دیه. اکر
صورسه کیمک ذریتندن سین جواب ویره آدم
پیغمبر علیه السلام ذریتندنم. اکر صورسه کیمک
ملتندن سین جواب ویره ابراهیم پیغمبر علیه السلام
ملتندنم. اکر صورسه کیمک امتندن سین جواب
ویره حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم امتندنم
اکر صورسه کیمک مذهبندن سین جواب ویره امام
اعظم ابو حنیفه کوفی نعمان ابن ثابت رحمه الله تعالی
مذهبندنم. اکر صورسه مذهب قاچدر جواب ویره
دردر. اول امام اعظم ابو حنیفه مذهبدر

ایکنجی امام شافعی رحمه الله مذهبدر. اوچونجی
امام مالک رحمه الله مذهبدر. دردنجی امام احمد
حنبلی رحمه الله مذهبدر بو دردی مذهب حقدر
اکر صورسه امام اعظم مذهب کیمدن اوکرندی
جواب ویره امام علقمه دن اوکرندی امام علقمه
امام حماددن اوکرندی امام حماد امام ابراهیمدن
امام ابراهیم عبد الله بن مسعوددن عبد الله ابن
مسعود رضی الله عنه حضرت رسول اللهدن اوکرندی
حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت جبرائیل
دن حضرت جبرائیل علیه السلام الله سبحانه وتعالی دن
اوکرندی نتکم کلام شریفده بیوردی ان الدین عند الله
الاسلام. اکر صورسه اسلامک تعریفی ندر جواب
ویره حق سبحانه وتعالینک امرینی طوتوب ومنع
ایتدوکی شیلردن قاچمقدر نتکم رسول الله صلی الله
علیه وسلم بیوردی الاسلام هو الانقیاد لاوامر الله
والاجتناب عن نواهیه. اکر صورسه اسلامک شرطی
قاچدر جواب ویره بشدر اولکیسی کلمهٔ تقویدر
نتکم کلام شریفده بیوردی. والزمهم کلمة التقوی.
وکلمهٔ تقوی لا اله الا الله محمد رسول الله دمکدر.
ایکنجی بش وقت نمازدر. اوچونجی زکاتدر. دردنجی
رمضان اوروجیدر. بشنجی حج ایتمکدر. اکر صورسه اسلام

ایله کفرک مابیننده فرق ندر جواب وذکه نماز در
نتکیم رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردی الصلاة
عماد الدین فمن اقامها فقد اقام الدین ومن ترکها
فقد هدم الدین. اگر صورسەلر تعریف ایمان ندر جواب
وذکه الایمان اقرار باللسان وتصدیق بالجنان یعنی
الله سبحانه وتعالی نک بیرلکنه وملائکه وکتب ورسل
والبعث بعد الموت وجنت وجهنم وعلامت قیامت
حق اولدوغنه دیلیله اقرار و قلب ایله تصدیق
ایتمکدر. اگر صورسەلر ایمان ندر جواب وذکه آمنت
بالله وملائکته وکتبه ورسله والیوم الاخر وبالقدر
خیره وشره من الله تعالی اشهد ان لا اله الا الله و
اشهد ان محمدا عبده ورسوله ودخی اوتانمق ایمان
علامتیدر نتکیم خبرده کلدی الحیاء من الایمان. اگر
صورسەلر ایمانک باشی ندر جواب وذکه لا اله الا الله
محمد رسول الله دمکدر. اگر صورسەلر ایمانک قلبی ندر
جواب وذکه قرآندر. اگر صورسەلر ایمانک تنی ندر
جواب وذکه بش وقت نمازدر. اگر صورسەلر ایمانک
سوزی ندر جواب وذکه ذکر الله در. اگر صورسەلر ایمانک
نوری ندر جواب وذکه طوغری سویلمکدر. اگر صورسەلر
ایمانک ظلماتی ندر جواب وذکه یلان سویلمکدر نتکیم
روایت اولوندی الصادق ینجی والکذاب یهلک. اگر

صود

صورسەلر ایمانک حسنی ندر جواب وذکه زکوة در
اگر صورسەلر ایمانک لذتی ندر جواب وذکه پاک لقدر
اگر صورسەلر ایمانک ضیاسی ندر جواب وذکه علم در
اگر صورسەلر ایمانک عیشی ندر جواب وذکه اورج در
اگر صورسەلر ایمانک کوکی ندر جواب وذکه اخلاص در
یعنی ایو نیتدر نتکیم رسول الله صلی الله علیه وسلم
بیوردی الاعمال بالنیات وانما لکل امرئ ما نواه.
اگر صورسەلر ایمانک وطنی قندەدر جواب وذکه مؤمنک
کوکلندەدر مؤمنک کوکلی عرش خدادر نتکیم روایت
اولوندی قلب المؤمن عرش الله وقلب المؤمن بیت الله
اگر صورسەلر ایمانک سلاحی ندر جواب وذکه تقویدر
وابدست المقدر. وتقوی سز بر عمل قبول اولماز.
وتقوی ایسه امر معروف اطاعت ونهی منکردن
اجتناب وبین الخوف والرجاده اولمقدر. اگر صورسەلر
ایمان سنده میدر ویاسن ایمانده میسین جواب وذکه
ایمان بندەدر بن مؤمنم ایمان بنم صفتمدر. اگر صورسەلر
ایمان فرض میدر ویاخود سنت میدر جواب وذکه
ابتدا اکتومک فرض در تکرار کتورمک سنت در.
اگر صورسەلر ایمان قاچ نوعدر جواب وذکه بش در
بری پیغمبرلرک ایمانیدر اکا ایمان معصوم درلر. ایکنجی
ملائکه ایمانیدر اکا ایمان متبوع درلر. اوچونجی مؤمنلرک

ایمان دردر اکا ایمان مقبول دردلر. دردنجی مبتدع علی
ایمان دردر اکا ایمان موقوف دردلر. بشنجی منافقلر ایمان در
اکا ایمان مردود دردلر. اگر صورسه لر ایمان مخلوق میدر
دکلمیدر جواب وذکر ایمان الله سبحانه وتعالی نک
هدایتی در وقوللرنک اقراریدر حق تعالی نک هدایتی
مخلوق دکلدر وقوللرنک اقراری مخلوق در. اگر
صورسه لر ایمان جمع میدر یوقسه تفریق میدر جواب
وذکر حق سبحانه وتعالی نک قتنده جمع در قوللری
مابیننده تفریق در. اگر صورسه لر ایمان نه یرده
اولور جواب وذکر قلب ده اولور نتکیم کلام شریف ده
بیوردی اولئک کتب فی قلوبهم الایمان وبر آیتده
بیوردی افمن شرح الله صدره للاسلام فهو علی
نور من ربه. ودلده اولور نتکیم بیوردی انما یتذکر
اولوا الالباب. اگر صورسه لر مطلق ایمان ندر جواب
وذکر حق سبحانه وتعالی نک هدایتی وعنایتی در ومعلوم
اولکه الله سبحانه وتعالی علم ایله عامل اولنی قوللرینه
عالی درجه لر وعده ایتدی نتکیم کلام شریف ده بیوردی
والذین اوتوا العلم درجات حق تعالی علماء ملینی دن
آیلیه امین. اگر صورسه لر کوکدن قاچ کتاب اندی جواب
وذکر یوز درت کتاب اندی اللی صحف حضرت شیث
پیغمبر علیه السلام اندی واوتوز صحف حضرت ادریس

پیغمبر

پیغمبر علیه السلام اندی. واون صحف حضرت ابراهیم
پیغمبر علیه السلام اندی. واون صحف توراتدن
اول حضرت موسی پیغمبر علیه السلام اندی اندنصکره
توراة اندی. وزبور حضرت داود پیغمبر علیه
السلام اندی. وانجیل حضرت عیسی علیه السلام
اندی. وقرآن عظیم الشان حضرت محمد صلی الله علیه
وسلم اندی جمله کتابلری حق در هر کیم اناننمسه کافر
اولور نعوذ بالله تعالی من ذلک ومعلوم اولکه رسول
الله صلی الله علیه وسلم بیوردی مؤمنلر سلام ویرورن
اما یهودیلره ونصرانیلره سلام ویرمن خصوصا تارک
الصلاة اولنلره ویرمن. اگر صورسه لر اسلامک شرطی
قاچدر جواب وذکر اون ایکی در اولکیسی حق تعالی
حضرتنی بربلوب وشریک دن تنزیه اتمکدر وخلق ایله
ایو کچنمکدر نتکیم روایتده کلدی وخالق الناس بخلق
حسن بیوردی. ایکنجی ابدست المقدر. اوچونجیسی
غسل اتمکدر. دردنجی بش وقت نماز قلمقدر.
بشنجی اوروج طوتمقدر. التنجی زکوة ویرمکدر. یدنجی
حجه وارمقدر. سکزنجی غزایه کتمکدر. طقوزنجی امر
معروف ونهی عن المنکر اتمکدر. اوننجی مسلمانلره
وسائر خلق الله شفقت اتمکدر. اون برنجی مسلمانلری
ایلوک ایله ذکر اتمکدر. اون ایکنجی امانتلری ایو جه

حفظ ایتمکدر. اگر صورصلر قبله قاچدر جواب وذکره
بش دردر اول کرسي عرش اعلي در. ایکنجي کرسیدر. اوچنجي
بیت المعموردر. دردنجي بیت المقدس در. بشنجي
کعبة الله در. اگر صورصلر میت نمازي ندر جواب
وذکره فرض کفایه در. اگر صورصلر هر نمازك رکوعي
وسجودي واردر یا جنازه نمازنك نیچون یوقدر
جواب وذکره الله سبحانه وتعالي قیامت کوننده کافرلره
عذاب ایتسه گرکدر ذکره نیچون بندن غیریه سجده وعبادت
ایدیکوز دیه. اگر صورصلر میت نمازي نیجه قلنور جواب
وذکره اصلي لله ودعاء لهذا المیت مقتدیا بهذا الامام
الله اکبر دیه اندن صکره سبحانك اللهم وبحمدك
وتبارك اسمك وتعالي جدك وجل ثناؤك ولا اله غیرك
اندن صکره بر دخي تکبیر ایده اللهم صل علي محمد وعلي
آل محمد کما صلیت علي ابراهیم وعلي آل ابراهیم
انك حمید مجید. اللهم بارك علي محمد وعلي آل
محمد کما بارکت علي ابراهیم وعلي آل ابراهیم انك حمید
مجید. وینه تکبیر ایده بو دعاء اوقویه اللهم اغفر لحینا
ومیتنا وشاهدنا وغائبنا وصغیرنا وکبیرنا وذکرنا وانثانا
اللهم من احییته منا فاحیه علي الاسلام ومن توفیته
منا فتوفه علي الایمان وخص هذا المیت بالروح و
الراحة والرضوان اللهم ان کان محسنا فزد في احسانه

وان کان مسیئا فتجاوز عن سیئاته واغفر لنا ولکافة
المسلمین برحمتك یا ارحم الراحمین ربنا آتنا في
الدنیا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار
وینه تکبیر ایدوب اندن صکره سلام ویره وفاتحهٔ
شریف اوقویوب ثوابني میتك روحنه هبه ایده.
اگر صورصلر بیرام نمازي ندر جواب وذکره واجبدر
اگر صورصلر نیجه قلنور جواب وذکره نیت ایدوب
طقوز تکبیر ایله ایکي رکعت بیرام نمازنه اویدم امامه
الله اکبر دیه اندن صکره سبحانك اوقویه دخي اوچ کره
تکبیر ایده وهر برنده الله اکبر قالدوره صکره امام
فاتحهٔ شریف اوقویه وضم سوره قوشه اندن صکره
رکوع ایده بشي تکبیر ایدر. وایکنجي رکعتده امام اول
فاتحهٔ شریف وضم سوره اوقویه صکره اوچ کره تکبیر
ایده وهر برنده الله اکبر قالدوره قیو ویره باغلمیه
دردنجي تکبیرده رکوع واره طقوز تکبیر واجبدر
بو نیجه قلنه. اگر صورصلر اذان اوقومق واقامت
ایتمك ندر جواب وذکره وقتیله اوقومق سنت مؤکددر
ودخي امام شمس الائمه رحمه الله تعالي ایدر هم اداء
وهم عورت علم حال ودین مسائللرني اوکرنمك
فرض عین در. اگر صورصلر بلمسه وقصدا مقید
اولمسه ویا نیکرم بن فلان ویا فلان اولجاق دکلم

بنم بلدكم بكايتدر ديسه كفر دردر دمشلر نعوذ بالله
من ذلك زيرا علم شريف استخفاف در اكر توبه
واستغفار ايتميوب اولورسه مسلمانلر قبرنه
قومیهلر ورسول الله صلى الله عليه وسلم دائما حق
سبحانه وتعالى دن علمنك زياده اولمسني دعا ايدوب
رب زدني علما دردي اكر علمدن افضل بر شي
اوليدي انبيا عليهم الصلاة والسلام حق تعالى دن
آني استرلردي افضل الاعمال علم در لكن مراد
اولونان علم اوكرنوب عمل ايتمكه غايت جهد ايدلمه
زيرا اكر عمل اولونمسه اوذريكه حجت اولوب قيامت
كوني دعواجي اولور امدي كركدر كه اهل وعيالكه
دخي دين واسلام علمني اوكردسين بر كشي اهلنه
دين اسلام علمني اوكرتمسه اول خاتون جايزدر كه
ارندن دستورسز اهل علم وادب دين اسلام
علمني اوكرنه زيرا قيامت كوني اوچ كشيه قتي عذاب
اولور اول اتابه ايكنجي قرنداشنه اوچنجي ارينه
نچون اوكرنمكدن منع ايتديكوز ديلر امدي بكون
فرصت الده ايكن وجان بدنده ايكن وعقل باشده
ايكن چالشوب اوكرنلر صكره پشيمانلق فايده ايتمز
فصل اكر صورسلر غسلك فرض قاچدر جواب
ويركه اوچدر اول اغزني يومقدر ايكنجي بورننی

يومقدر اوچنجي جمله اعضاسني يومقدر اكر
صورسلر ابدستك فرض قاچدر جواب ويركه
دوردر اولكيسي يوزني يومقدر ايكنجي قوللرني
يومقدر اوچنجي باشنه مسح ايتمكدر دردنجي اياق
لرني يومقدر اكر بو ذكر اولونان فرضلردن برني
ويا خود جزوي يرني قورى قالسه نه ابدستي ونه
غسلي جايز اولور اول يري يويه **فصل** اكر
صورسلر نمازك شرطي قاچدر جواب ويركه سكزدر
اولكيسي پاك صو ايله ابدست المقدر ايكنجيسي اسبابني
نجاسة غليظه دن ونجاسة خفيفه دن پاك ايتمكدر
اوچنجيسي بدني پاك ايتمكدر دردنجي نماز قلنجق
يرني پاك ايتمكدر بشنجي عورت يرني ستر ايتمكدر
آلتنجي قبله يه قرشو دورمقدر يدنجي نيت ايتمكدر
سكزنجي نماز وقتلريدر **فصل** اكر صورسلر
نمازك اركانلري قاچدر جواب ويركه آلتي در اول
افتتاح تكبيريدر ايكنجي قيامدر اوچنجيسي قرآن
اوقومقدر دردنجيسي ركوع در بشنجي سجده ايتمكدر
آلتنجي قعدهٔ اخيرده تشهد مقداري اوتورمقدر
بر كيمسه بو ذكر اولونان شرطلردن ويا اركانلردن
برني اكر قصدا واكر سهوا ترك ايتسه نمازي فاسد
اولور تكرار قضا ايتمك اوزرينه واجب اولور **فصل**

اگر صورصك نمازك واجبلری قاجدر جواب
ویر که یدیدر اولکیسی فاتحهٔ شریف اوقومقدر
ایکنجیسی ضم سوره قوشمقدر اوچونجیسی قعدهٔ
اولیده اوتورمقدر دردنجی قعدهٔ اخیرده تشهد
اوقومقدر بشنجی بك اوقونجاق یرده برك اوقو
مقدر آلتنجی یاپ اوقونجق یرده یاپ اوقومقدر
یدنجی وتر نمازنده قنوت اوقومقدر اگر بو ذکر
اولنان واجبلردن برینی اونودب ترك ایتسه اول
کیمسنك اوزرینه سهو سجده واجب اولور واگر قصدا
ترك ایتسه نمازی اکسك اولور اول نمازی ینه
اعاده ایتمك واجب اولور **فصل** اگر امام صورصك
امام قاجدر جواب ویر که بشدر تنم امامی محرابدر
جانم امامی قرآندر کوکلم امامی محمد صلی الله
علیه وسلمدر عقلوم امامی میکائیل علیه السلامدر
فهمم امامی جبرائیل علیه السلامدر اگر صورصك
بزم اماممز سنسینی ویا سنك امامك کیمدر جواب
ویر که قرآن عظیم الشاندر اگر صورصك بز سکا
اویادرز ویا سن کیمه اویادسین جواب ویر که حق
سبحانه وتعالی نك شریعتنه اویارم اگر صورصك
بزم نمازمز سنك ایله تمام اولور ویا سنك نمازك
کیمك ایله تمام اولور جواب ویر که رسول الله صلی الله
علیه

علیه وسلم شریعتی ایله تمام اولور اگر صورصك
بزم ایچون سن نماز قلرسینی ویا سنك ایچون کیم
نماز قلر جواب ویر که سزون ایچون نیت ایدرم
کندوم قلرم دیه **امدی** بر کیمسه امام اولسه
بو مسئله‌لری اوکرنمك کرکدر زیرا بو مسائلر
کشافدن وغیریدن استخراج اولندی غفلت
واهمال اولونمیه تمت بعون الله تعالی وصلی الله
علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم
اوقویانی دکلینی ویازانی بعفوك
یرلقه غل یا غنی برحمتك
یا ارحم الراحمین

هذا كتاب شروط الصلاة بالتركي

بسم الله الرحمن الرحيم •
الحمد لله رب العالمين • والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين باب بو باب
نمازك شرطلرين بلدوردن • نمازك شرطلري
سكزدر • اولكيسي پاك صو ايله ابدست المقدر • اگر
صو بولونمسه ويا خود استعمالنه قادر اولمسه پاك
طوپراق ايله تيمم اتمكدر • ايكنجي ثوبني پاك اتمكدر
اوچونجي بدنيني نجاسة حقيقةدن ونجاسة حكميدن
پاك اتمكدر • دردنجي نماز قلجق مكانيني نجاسة
غليظةدن ونجاسة خفيفةدن پاك اتمكدر • بشنجي
عورت يريني اورتمكدر • ار ادمك عورت يري كوبكي
التندن دزي التنه واردجقدر • وجاريه لرك اردن
زياده ارقسي وقرني دخي عورتدر اما حره خاتونلرك
هر يرلري عورتدر الا يوزي والي وايا قلري
دكلدر • التنجي قبلةيه قرشو دورمقدر • يدنجي نيت
اتمكدر • سكزنجي نماز وقت لريدر • بو سكز شرطلردن
برسني اگر قصدا واگر سهوا ترك اولونسه نمازه
شروعي جائز اولماز باب نمازك اركانلريني
بيان ايدر • نمازك اركانلري يعني ايچنده اولان

فرض لري التي در اول افتتاح تكبيريدر • ايكنجي
اياق اوزره دورمقدر • اوچونجي قرآن اوقومقدر •
دردنجي ركوع اتمكدر • بشنجي سجده اتمكدر • التنجي
قعدة اخيرده اوتورمقدر • بركيمسه بو مذكور التي
اركاندن بريني ترك اتسه اگر قصدا واگر سهوا
نمازي فاسد اولور تكرار قلمسي لازمدر باب
نمازك واجب لريني بيان ايدر نمازك واجب لري
يديدر • اولكيسي فاتحة شريف اوقومقدر • ايكنجي
فاتحةدنصكره برسوره اوقومقدر • اوچونجيسي
قعدة اولي ده اوتورمقدر • دردنجي قعدة اخيرده
تشهدي اوقومقدر • بشنجي برك اوقونجق يرده
برك اوقومقدر • التنجي ياب اوقونجق يرده ياب
اوقومقدر • يدنجي قنوت دعاسني اوقومقدر •
بركيمسه بو يدي واجب لردن بريني اونودب ترك
اتسه اوزرينه سهو سجده لازم اولور اگر قصدا
ترك اتسه نمازي نقصان اوزره اولور باب
نمازك سنت لريني بيان ايدر • اولكيسي اللريني
تكبير ايله معا قالدرمقدر قلاغنك يومشاغنه
برابر اوله • ايكنجي صاغ اليني صول الينك اوزرينه
كوبكنك اوستونه قومقدر • اوچونجي سبحانك
اوقومقدر • دردنجي اعوذ اوقومقدر • بشنجي

بسم الله اوقومقدر • آلتنجی آمین دمکدر • یدنجی سمع الله
لمن حمده دمکدر • سکزنجی ربنا لک الحمد دمکدر •
طقوزنجی رکوع تسبیحدر • اوننجی سجود تسبیحدر •
اون برنجی قعدهٔ اولیده تشهدی اوقومقدر •
اون ایکنجی آخر ایکی رکعتده فاتحهٔ شریف یالکز
اوقومقدر • اون اوچنجی افتتاح تکبیرندن غیری
اولان تکبیرلردر • اون دردنجی سلام ویرمکدر •
بر کمسه بو سنتلردن برینی سهواً ترک اتسه
اول کمسه یه بر شی لازم کلمز اکر قصداً ترک ایدرسه
کناهکار اولور • باب نمازک مستحبلرینی
بیان ایدر نمازک مستحبلری یکرمی بشدر اول
آیاق اوزره دردقده سجده یرینه بقمقدر • ایکنجی رکوع
ایتدکده آیاقلرینه بقمقدر • اوچنجی سجده ده ایکن
بورننه بقمقدر • دردنجی قعده ده اوتوردقده
جکرینه بقمقدر • بشنجی فاتحه دن غیری اوچ آیت
قرآن اوقومقدر • آلتنجی آمینی یابجه اتمکدر • یدنجی
اللرینک برمقلرینی دیزلرینک اوستونه حال اوزره
قومقدر • سکزنجی رکوعده ارقه سنی دوز طوتمقدر •
طقوزنجی باشیله بوینینی برابر طوتمقدر • اوننجی
باشنی رکوعدن قالدردقده تسمیع ایله برابر قالدر
مقدر • اون برنجی اول سجده یه دیزلرینی قومقدر •

اون

اون ایکنجی سجدهٔ ایکی اللرینک آراسنده اوله
اون اوچنجی بورننی آلنندن اول سجده یه
قومقدر • اون دردنجی آلنینی سجده یه صکره
قومقدر • اون بشنجی سجده ده قولتق قللرینی
آچمقدر • اون آلتنجی قرننی اویلوقلرندن ایراق
اتمکدر اما خاتون کشیلر قرنلرینی اویلوقلرینه
یابشدررلر • اون یدنجی اوچکره رکوعده تسبیح
اتمکدر • اون سکزنجی باشنی تکبیر ایله معاً قالدروره
اون طقوزنجی باشنی قالدردقدن صکره اللرینی
قالدرمقدر • یکرمنجی اللرینی قالدردقدن صکره
دیزلرینی قالدرمقدر • یکرمی برنجی صاغ آیاغنی
نصب ایتمکدر • یکرمی ایکنجی صول آیاغنی دوشمکدر •
یکرمی اوچنجی صول آیاغنک اوستونه اوتورمقدر
یکرمی دردنجی برمقلرینی دیزینک اوستونه حال
اوزرینه قومقدر • یکرمی بشنجی بو مذکورلردن
فارغ اولدقده صاغنه وصولنه سلام ویره • وبونلر دن
ما عداسی جمله آدابدندر مثلا اللرینی یوزونه
سورمک کبی وواردر اولان دعالری اوقومق کبی
وتسبیح وتحمید وتکبیر وتهلیل وحمد وثنا اتمک
کبی • اکر بو مذکورلردن برینی ترک اولونسه اوزرینه
بر شی لازم کلمز • وکناهکار دخی اولماز • لکن بونلری

ویاخود طبراق ایله استنجا اتمکدر باب
آبدستک مستحبلرینی بیان ایدر اولکیسی نیت
اتمکدر ایکنجی بر بر اداده جه اعضالرینی یومقدر
اوجونجی صاغ یانندن باشلمقدر دردنجی ترتیبه
رعایت اتمکدر بشنجی باشنه قابلیو مسح اتمکدر
آلتنجی بوینونه مسح اتمکدر باب آبدستک
آدابلرینی بیان ایدر اول دخی آلتی دردر اول کیسی
هر عضوینی یورکن دعالرینی اوقوبوب دنیا کلامنی
ترک اتمکدر ایکنجی صاغ الیله هر اعضالرینی یومقدر
اوجونجی صول الیله سومکودمکدر دوردنجی
استنجادن صکره عورت یرینی ترجك اورتمکدر
بشنجی اوکونی اردینی قبله یه قرشو دوندرممکدر
آلتنجی خلاده اوکونی اردینی کونه وآیه قرشو دوندرمیه
باب آبدستک نافله‌لرینی بیان ایدر اولدخی
آلتی دردر اولکیسی بوینونه مسح اتمکدر ایکنجی الرینك
وایاقلرینك پرمقلرینی خلال لمقدر اوجونجیسی
آبدستک دعالرینی اوقومقدر دردنجی استنجادن
صکره دونه برز صوسرپمکدر بشنجی آبدستدن
آرتان صودن برز اجمکدر آلتنجی استنجادن صکره
اللرینی دیواره ویاخود یره سوردکدنصکره اوجکره
یومقدر باب آبدستک مکروه‌لرینی بیان ایدر

اولدخی آلتی دردر اولکیسی صوی یوزونه پرك
اورمقدر ایکنجی صاغ الیله سومکودمکدر اوجنجی
اغزینه بورنونه صوی صول الیله ویرمکدر
دردنجی استنجا محلنده سوز سویلمکدر بشنجی
بول وغایط اوزرینه نکودمك ویا سومکودمکدر
آلتنجی عورت یرینه ضرورتسز باقمقدر باب
آبدستک منهیلرینی بیان ایدر اولدخی آلتی دردر
اولکیسی صوی اسراف اتمکدر ایکنجی فرض اولان
اعضالرینی اوجدن زیاده ویاخود اکسیك یومقدر
اوجونجی جبلاق آیاق اوزرینه مسح اتمك دردر
دردنجی آبدست الورکن عورت یرینی اجماقدر
بشنجی صاغ الیله استنجا اتمکدر آلتنجی ضرورتسز
صو ایچنه ایشمکدر بو مذکورلرك جملسی منهیدر
باب آبدستی بوزانلری بیان ایدر اولدخی
یدیدر اولکیسی اردندن واوکوندن جقان شیلر
وقان وایرین وصاری وصو بونلرك جملسی آبدستی
بوزار الا توکرك وسموك وتر وکوز یاشی
وفلاقکری بونلر آبدستی بوزمز اما اغز دلوسی
قوصماق دخی آبدستی بوزار ایکنجی ایو مقدر
کرکسه یاتوردکن اویوسون کرکسه طیانوب اویوسون
اوجونجی نمازده قهقهه ایله کولمکدر دوردنجیسی

اوغو غمقدر بشنجی دلی اولمقدر التنجی مرتد در
یدنجیسی دبرندن قورد چقمقدر بو مذکورلرك
جملسی ابدستی بوزار **باب** غسلك فرض
لرینی بیان ایدر غسلك فرضلری اوچدر اول
اغزنی یومقدر ایکنجیسی بورنونی یومقدر
اوچونجیسی جمله بدنی یومقدر **باب** غسلك
سنتلرینی بیان ایدر غسلك سنتلری التی دور
اولکیسی اللرینی یومقدر ایکنجی عورت یرنی یومقدر
اوچونجی بدننده نجاست واریسه کیدرمکدر
دردنجی ابتدا ابدست المقدر بشنجی هر اعضالرینی
اوچر کره یومقدر التنجیسی صکره ایاقلرنی یومقدر
باب غسله موجب اولان شیلری بیان ایدر
اولدخی ایکی نوع اوزرینه دور اولکیسی منی نك
شهوت ایله چقمسی در ادکك دن اولسون کرك
عورتدن اولسون اویودکن اولسون اویانقلیکن
اولسون ایکنجی نوع حکمیدر بر کیمسه اویانوب
دوشکنده ویاخود بریرنده منی ویا مذی بولسه
انك اوزرینه احتیاطاً غسل حکم اولنور **باب**
ابو حنیفه رحمه الله تعالی عندنده سنت اولان
غسللری بیان ایدر اولدخی دورتدر اولکیسی
جمعه غسل در ایکنجیسی بیرام غسل در اوچونجیسی

احرام

احرام غسل در دوردنجی وقف غسل در
وبو ذکر اولونان غسللر سنت مسنون دور
تمت بعون الله تعالی وحسن توفیقه تعالی
وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله
وصحبه وسلم ورضی الله تعالی
عن کل الصحابة اجمعین

تمت

بو کتابی التی
کتابدر
نماسی دورد
بسلی عرو...